

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl., monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,16 Zl., monatlich 5,39 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Zl., Danzig 3 Gld., Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Dienstags- und Sonntags-Nummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Brennerei Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einpaltige Millimeterzeile 15 Groschen, die einpaltige Reflemezelle 125 Groschen. Danzig 10 bz. 20 Dg. Vt. Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847

Nr. 18.

Bromberg, Donnerstag den 23. Januar 1930.

34. Jahrg.

Der rechte Weg und ein falscher Bericht.

In Danzig hat ein junger Mann ein Märchen geschrieben, das in Berlin einen Verleger gefunden hat. Darüber ist jenem Teil der polnischen Presse, der sich ganz unverständlich zu benehmen pflegt, und am liebsten nach der Weise des gefrässigen Riesen in dem anderen Märchen vom „kleinen Däumling“ jeden Tag zwei Menschen — diesmal handelt es sich nur um deutsche Menschen — verpeitschen möchte, das Gruseln gekommen. Es handelt sich um folgendes Sensationsstück:

Die rechtsstehende „Berliner Börsenzeitung“, die in Polen verboten ist, und deshalb nicht regelmäßig von uns verfolgt werden kann, hat in ihrer Nummer 30 vom 18. d. M. einen spaltenlangen Aufsatz über „Die Gefahr des Liquidationsabkommens“ geschrieben, der von seiner ersten bis zur letzten Zeile ein unklares und widerspruchsvolles Geschwätz darstellt, das eigentlich einem angesehenen Börsenblatt fern bleiben sollte. Aber schließlich kann selbst einem gut geleiteten Betriebe ein Betriebsunfall widerfahren. Ein derartiges Malheur ist stets gefährlich, und bedauerenswert; aber es sollte niemals den Anlaß für eine Deutung und Auswertung geben, die aus Verbrecherische grenzen. Wir haben diesen Standpunkt bei den verschiedensten Gelegenheiten, z. B. bei den bedauerlichen Eisenbahnunfällen im Korridor-Gebiet, konsequent eingehalten und können deshalb seine strenge Befolgung, die für jede seriöse Zeitung selbstverständlich ist, darum auch von der gesamten polnischen und deutschen Presse verlangen.

Der Danziger Korrespondent der „Berliner Börsenzeitung“, ein sehr junger Mann, der anscheinend weder einen klaren Verstand, noch den für sein Amt notwendigen politischen Takt besitzt, hat für den bewußten Artikel verantwortlich gezeichnet. Er kennt offenbar den Text des deutsch-polnischen Liquidationsabkommens, hat die äußerst komplizierte Materie aber keineswegs begriffen, so daß seine Übersicht über den Inhalt des mehrere Kolloseiten umfassenden Vertragswerkes in wesentlichen Einzelheiten als falsch bezeichnet werden muß. Diese Tatsache wirkt weniger aufregend, da bekanntlich über das Abkommen von seinen Gegnern und Freunden in beiden Lagern sehr viele tendenziöse und direkt unrichtige Nachrichten verbreitet wurden, die uns selbst — vor der amtlichen Veröffentlichung der noch keineswegs feststehenden Abreden — zu äußerster Zurückhaltung veranlaßt haben.

Der Danziger Korrespondent des Berliner Blattes hat aber darüber hinaus über die Tätigkeit der Unterhändler und über die Mitwirkung der deutschen Abgeordneten in Polen Nachrichten verbreitet, die offenbare Lügen sind und nunmehr als trübes Erbwasser über die Mühlen gewisser polnischer Zeitungen geben. Daß die Abgeordneten Raumann und Graebe genau so wie es seit Jahren gegenüber der Polnischen Regierung und Öffentlichkeit geschehen ist — wir verweisen nur auf die große Rede des Vorsitzenden der Deutschen Fraktion bei der Generaldebatte über das Budget im Sejm — auch der Deutschen Regierung ihre Wünsche für das deutsch-polnische Liquidationsabkommen angegeben haben, ist eine Selbstverständlichkeit.

Der Liquidationsvertrag ist in wesentlichen Punkten kein reines Finanzabkommen, sondern, vornehmlich in seinen Annexen, ein Vertrag zugunsten Dritter, zu dem sich dieser Dritte äußern darf und muß. Ebenso wie angesichts der Verflechtung der beiderseitigen Wirtschaft beim Abschluß eines Handelsvertrages nicht nur die Regierungen, sondern auch die beteiligten Wirtschaftskreise den offiziellen Verhandlungsleitern ihre Gedanken vorstellen, ist es Sache der verantwortlichen Führer der deutschen Minderheit bei einem Liquidationsabkommen, das die Rechte der deutschen Minderheit angeht, die von ihnen vermittelten Interessen überall, wo es notwendig ist, zu betonen und ihre genaueste Kenntnis beiden Verhandlungspartnern zu vermitteln. Sie haben vor allem die Pflicht, die Notwendigkeit des Vertragsabschlusses und die Zurückstellung finanzpolitischer Bedenken zu betonen. Kann diese Tätigkeit der Polnischen Regierung unerwünscht sein?

Als polnische Abgeordnete, die dem deutschen Volkstum angehören, hatten die Herren Raumann und Graebe als berufene Mittler zwischen zwei benachbarten Völkern auch die staatsbürgerliche Pflicht, die Liquidation der als unhaltbar anerkannten Zustände zum Besten nicht nur ihrer Wähler, sondern auch der Polnischen Republik, soweit es nur denkbar erschien, zu beheben. Wer die Ausübung dieser Pflicht als „geheime Verschwörung und Hochverrat“ bezeichnet, ist ein Narr, oder — was noch schlimmer ist — ein Verbrecher am Völkerfrieden, und ein Feind des eigenen Staates, den es durch die gerechte Befriedigung der Minderheitsforderungen zu sichern gilt.

Als ein Narr und Friedensstörer handelt aber auch derjenige, der die irrigen Behauptungen des berühmten Märchen-Artikels glaubt und weitergibt, die im einzelnen die Tätigkeit der Abgeordneten Raumann und Graebe beschreiben. Jedes politische Kind weiß, daß der Inhalt des Liquidationsabkommens bereits seit einigen Jahren Gegenstand von Erörterungen zwischen Deutschland und Polen gewesen ist. Die Gegner der Pilsudski-Regierung seien darauf hingewiesen, daß sie selbst lange vor dem Mai 1926, als ihre eigenen Vertreter an der Polnischen Re-

gierung teilnahmen, sich diesem Gedankenaustausch nicht verschlossen haben. Das erklärt sich schon aus der Aussicht auf den hohen materiellen und ideellen Gewinn, den auch nach polnischen Presseberichten die Polnische Regierung bei einem endgültigen Abschluß der Verträge einheimischen durfte. Angesichts dieser Tatsachen kann kein klar und verantwortlich denkender Mensch die Danziger Meldung glauben, daß die Wilhelmstraße durch ein Telegramm des Abgeordneten Raumann veranlaßt worden sei, die Liquidationsverhandlungen aufzunehmen. Das Endstadium ist eine notwendige Auswirkung des Young-Plans, auf den selbstverständlich die deutsche Minderheit in Polen nicht die geringste Einwirkung hatte.

Die nicht minder verlogenen Meldungen über die in diesem Zusammenhang erfolgte Tätigkeit des Abgeordneten Graebe gehören gleichfalls weder in das polnische noch in das deutsche, sondern in das Märchen-Reich. Es ist richtig, daß der Abgeordnete Graebe bei der letzten Session des Völkerbundes in Genf gewesen ist. Aber diese Reise hatte den berechtigten Grund, die bei dieser Tagung einem Dreier-Komitee übergebene Agrarreform-Denkchrift der deutschen Minderheit in Polen vor den Mitgliedern dieses Komitees, einem Engländer, einem Italiener und einem Perter, zu vertreten. Daß der Abgeordnete Graebe bei dieser Gelegenheit, sozusagen als dritter Partner oder als Makler an den Liquidationsverhandlungen zwischen den Herren Zaleski und Knoll auf der einen, von Schubert und Rauscher auf der anderen Seite teilgenommen hätte, ist eine direkte Unwahrheit. Leider sind wir noch nicht so weit, daß man die Minderheiten offiziell zu solchen Verhandlungen zuzieht, wie es hoffentlich für unsere Enkel oder Urenkel nach der Gründung der Vereinigten Staaten von Europa eine Selbstverständlichkeit ist.

Über den töricht konstruierten Inhalt dieser angeblichen Verhandlungen braucht man sich nach diesen Bemerkungen nicht lange aufzuhalten. Es ist selbstverständlich gleichfalls ein Märchen, daß in Genf oder anderswo über eine politische Erklärung des Reichsaußenministers Curtius Formulierungen gefunden wurden oder gefunden werden sollten, die bei der Einbringung des Liquidationsvertrages im Reichstag abzugeben wären. Herr Curtius wird sich im Haag mit anderen Dingen beschäftigt haben, und wie wollte er heute schon an seine Reichstagsrede bei der Einbringung des Liquidationsabkommens denken, wo dieses Abkommen noch keineswegs seine endgültige Gestalt gefunden hat.

Diese Beispiele mögen genügen, um auch die Schachtel und andere phantastische Geschichten, die ihre Unwahrscheinlichkeit und Verdrehung auf den ersten Blick erkennen lassen, um auch die Äußerungen über die persönlichen Motive des Gesandten Rauscher bei seiner Verhandlungstaktik als das erkennen zu lassen, was sie sind, nämlich als Verleumdungen, die jedes wahren Grundes entschoren.

Die Sensationslust eines an Alter und politischem Verständnis noch nicht fortgeschrittenen jungen Mannes, der leidige Parteigeist einer Berliner Zeitung und nicht zuletzt die allzulange amtliche Verschwiegenheit über ein bereits parafiziertes Abkommen, das die Existenz von Hunderttausenden angeht, hat diesen tief bedauerlichen Betriebsunfall verursacht.

Die deutsche Minderheit in Polen und ihre verantwortlichen Führer, die sich in ihren wesentlichen Grundzügen für die von ihnen zu befolgende Politik der Legalität und des Rechts eins wissen, können durch diese Torheit nicht aus dem Geleise gebracht werden. Sie werden weiter ihren Weg der Gesehmäßigkeit und oft selbstentäußernden Rücksichtnahme gehen, der ihnen von des Geschickes Mächten und ihrem Gewissen vorgeschrieben wurde.

Die polnische Presse aber, soweit sie sich in diesen Tagen wider einmal überschlagen hat, soll einmal die polnischen Minderheitsführer in Deutschland nach ihren Gesprächen mit amtlichen polnischen Persönlichkeiten fragen, und dann erst ihr Urteil über die Rechte und Pflichten der deutschen Abgeordneten in Polen treffen. Soweit sie sich nach dieser Erkundigung nicht zu schämen vermag, ist ihr nicht weiter zu helfen. Für die gesamte Presse in beiden Ländern gilt aber gerade bei diesem bedauerlichen Betriebsunfall der alte Satz: „Reden ist geschlagenes Blech, und Schweigen ist Gold.“

Marshall Dazhinski wieder gesund.

Warschan, 21. Januar. Sejmarschall Dazhinski, der einige Tage an einer Indisposition litt, ist wieder genesen und hat seine Amtsgeschäfte wieder übernommen.

In dieser Woche findet keine Plenarsitzung des Sejm statt. Mitte der kommenden Woche wird wahrscheinlich die Haushaltskommission die dritte Lesung des Budgets beenden haben, so daß Anfang Februar der Sejm regelmäßige Plenarsitzungen wieder abhalten können.

Die Eröffnung der Londoner Konferenz.

In London wurde am Montag, 20. d. M., vormittags 11 Uhr in der königlichen Galerie des Oberhauses die Flottenkonferenz vom König Georg persönlich eröffnet. Als der König, von MacDonald begleitet, im Saal erschien, erhob sich die Versammlung von ihren Sitzen, um stehend die Eröffnungsrede anzuhören. Die

Rede des Königs

lautete nach dem „Berl. Tagebl.“:

„Mit aufrichtiger Genugtuung weise ich hier, um die Delegierten der fünf Hauptmächte willkommen zu heißen, die sich zu dem Zwecke verammelt haben, die schlimmen Ergebnisse verschwenderischen Wettbewerbs in den Flottenrüstungen auszuräumen. Jede hier vertretene Nation, ist stolz auf ihre Flotte, stolz auf die Leistungen dieser Flotte in der Vergangenheit und ihre ansehnlichen Überlieferungen. Es ist nicht die Schuld dieser Überlieferungen und nicht die Schuld unserer Flotten, wenn der Wettbewerb in den Schiffsbauten, der eine Folge der vermuteten Erfordernisse der Politik ist, zu einem Gefühl der Unsicherheit zwischen den Nationen und sogar zu Kriebsgefahr geführt hat. Seit dem großen Kriege haben alle Völker beschlossen, daß die menschliche Staatskunst nichts ungeheures lassen soll, um die Wiederholung dieser ungeheuren Tragödie zu verhüten. Zu dem Friedensgebäude, das wir zu errichten suchen, ist eine der wichtigsten Säulen ein Abkommen zwischen den seefahrenden Völkern über die Beschränkung ihrer Flottenstärke und deren Verringerung bis zu dem Punkte, der mit der nationalen Sicherheit vereinbar ist. Die praktische Anwendung des Grundsatzes der Flottenverkümmung hat sich in der Vergangenheit als eine Angelegenheit von höchster Schwierigkeit erwiesen. Ein großer Erfolg war mit dem Abschluß des Washingtoner Vertrages von 1922 erzielt, der gewisse Beschränkungen für den Bau der Schlachtschiffe und der Flugzeugträger festsetzte. Bisher aber sind alle Anstrengungen, über diesen Punkt hinaus weiterzukommen, schlagelassen. Ich glaube, daß Sie, denen Ihre Regierungen die hohe Sendung anvertraut haben, die in Washington beauftragte Aufgabe fortzusetzen, von dem aufrichtigen Bestreben befeuert sind, nicht mit irgendwelcher selbstsüchtigen und ausschließlichen nationalistischen Absicht zu arbeiten, sondern von dem edlen Gedanken und dem Entschlusse befeuert, ein für allemal dieses besondere Hindernis von dem Pfade geordneten und gestützten Fortschrittes wegzuräumen. Wir alle haben abweichende Bedürfnisse, die besondere Berücksichtigung erfordern, aber wenn jeder von uns gleichmächtig entschlossen ist, einen kleinen Teil unserer besonderen Bedürfnisse als einen Beitrag zu dem gemeinsamen Guten zu opfern, so bin ich sicher, daß Ihre Beratungen nicht allein den von Ihnen vertretenen Nationen, sondern der Menschheit überhaupt großen und dauernden Nutzen bringen werden.“

Ich vertraue ernstlich darauf, daß die Ergebnisse dieser Konferenz zu der sofortigen Erleichterung der schweren Bürde der Rüstungen führen werden, die jetzt auf den Völkern der Welt lastet, und daß Sie, indem Sie das künftige Werk der vorbereitenden Abrüstungskommission des Völkerbundes erleichtern, das Herankommen der Zeit beschleunigen werden, in der eine allgemeine Abrüstungskonferenz dieses Problem in noch umfassenderer Weise behandeln kann. In dieser Hoffnung werde ich Ihren Beratungen mit dem lebendigsten Interesse und der größten Aufmerksamkeit folgen.“

Der König sah, wie die „Voss. Ztg.“ feststellt, äußerst wohl aus und scheint sich von seiner Krankheit völlig erholt zu haben. Die Rede trug er mit kräftiger Stimme vor, so daß im weiten Saal jedes Wort zu verstehen war. Unter Totenstille wurde die Ansprache angehört, und schweigend verließ der König, nachdem die Rede ins Französische übertragen war, den Saal.

Es sprachen sodann nacheinander der amerikanische Staatssekretär Stimson, der MacDonald als Konferenzvorsitzenden in Vorschlag brachte, was dieser in seiner folgenden Rede annahm; des weiteren der französische Ministerpräsident Tardieu, der italienische Außenminister Grandi, der japanische Hauptdelegierte Wakazuki und die Vertreter der britischen Dominien.

Die Reden wurden durch Radio in der ganzen Welt verbreitet.

Ein König vor dem Mikrophon.

Georg V. von England als Rundfunkredner.

Noch nie ist ein König vor einem so riesigen Auditorium aufgetreten wie der König Georg V. von England, als er die Seeabrüstungskonferenz eröffnete. Die Mikrophone der ganzen Welt waren eingeschaltet, um die Stimme des Königs in den Aether zu tragen. Kaum ein Land gibt es, wo er nicht gehört wurde. Menschen, die noch nie einen Monarchen sprechen gehört haben, sind dabei auf ihre Kosten gekommen. Sie konnten sich davon überzeugen, daß eine königliche Stimme sich nicht von der Stimme eines gewöhnlichen Sterblichen unterscheidet. Die Gesetze der Natur, Gesetze der Technik sind mächtiger als die menschliche Würde. Vor ihnen sind alle Menschen gleich.

Das Auftreten des Königs Georg am Eröffnungstage der Seeabrüstungskonferenz hat die Bedeutung dieser Tagung unterstrichen, so unterstrichen, daß jedermann in seinem Geiste dies zu fühlen bekam. Der Rundfunk hat erneut die große Macht bewiesen, die ihm innewohnt, wenn man sie richtig zur Anwendung bringt. Das Ungeheure der Überwindung des Raumes, vor allen Dingen das Wunder der Gleichzeitigkeit hat jeden beeindruckt, der dem Eröffnungssatz der Konferenz mit seinem Lautsprecher oder seinem Kopfhörer lauschte. Nein, der Rundfunk ist nicht bloß ein Unterhaltungsinstrument, zu dem ihm viele herabgesehen wissen möchten. Auch ist er nicht nur ein „Kulturträger“ im guten oder schlechten Sinne dieses Wortes. Sondern er ist außerdem noch ein politischer Faktor von ungeheurer Eindringlichkeit und außerordentlicher Durchschlagskraft. Er bildet die wertvollste Ergänzung der Tagespresse, die man sich wünschen kann, allerdings auch nicht mehr als eine Ergänzung. Man kann ihn eine akustische Illustration nennen, so wie ein in einer Zeitung veröffentlichtes Photo eine optische Illustration ist. Nunmehr sind die zahlreichen Porträts König Georgs bei vielen Zeitungslesern durch ein lebendiges Klangbild ergänzt. Die Sache aber, der der englische König am Dienstag, dem 21. Januar 1930 gebietet hat, ist in ein neues Licht gerückt.

Georg V. ist kein politischer Monarch, wie es etwa sein Vater Eduard VII. war. Er ist nur eine Repräsentationsfigur. Aber wer England kennt, der weiß, was für dieses Land die Repräsentationsfähigkeit seines Königs bedeutet. Kein Engländer würde die naheliegende Behauptung verstehen, der englische König sei eine Dekoration, ein verblaßtes Schmuckstück aus dem Archiv der englischen Geschichte. Gerade darin, daß der englische König sich um die Politik wenig kümmert, liegt das Geheimnis seines Einflusses und der Hochachtung, die er in England genießt.

Dieser „unpolitische“ englische König ist nach außen hin eine überaus maßgebende Persönlichkeit. Jede englische Regierung ist nur die „Regierung Sr. britischen Majestät“. Die Weihe, die sein persönliches Auftreten der Seeabrüstungskonferenz gab, ist mehr als bloß „demonstrativer“ Natur. Ihre Bedeutung wird durch die Tatsache gesteigert, daß der König nach seiner überaus schweren Krankheit noch immer nicht so weit erholt ist, daß er an sonstigen großen Veranstaltungen teilnehmen kann. Für die Sache der Seeabrüstung scheint er aber eine große körperliche Anstrengung nicht.

Ziffern zur Flottenkonferenz.

Die neue Berliner Halbmonatsschrift „Das Staatsschiff“, die von Peter Weber aus der Schriftleitung des Berliner „Deutschen“, einem führenden Kopf des Gewerkschaftsflügels vom Zentrum herausgegeben wird, gibt in ihrem fünften Heft, das soeben erschienen ist, einige Zahlen und Namen, die in Hinsicht auf die in London begonnene Flottenkonferenz von Bedeutung sein dürften. 1921 wurde in Washington das berühmte Abkommen geschlossen, welches die Rüstungsausgaben der Beteiligten einigermaßen beschränkte, aber doch den Wunsch nach Revision offen ließ. In langwierigen Vorverhandlungen hat man sich über die Programmpunkte dieser Konferenz geeinigt. England möchte die U-Boote abgeschafft wissen, aber die Länder, welche große Küstenschutz gegen eventuelle Blockaden zu verteidigen haben, also z. B. Frankreich und Italien, sträuben sich aus begreiflichen Gründen dagegen. Frankreich wird einige Sonderwünsche bringen, die auf nichts anderes als auf eine Überflügelung der italienischen Flotte hinauslaufen. Japan ist mit der ihm in Washington zugebilligten Zahl der Schlachtschiffe nicht einverstanden und wünscht ihre Zahl erhöht. Der Abschaffung der U-Boote wird es sich ebenso wie Frankreich und Italien widersetzen. Zwischen England und Amerika wird die Einigung besonders betreffs der kleinen Kreuzer schwierig sein. England hat 66 800 Tonnen Kreuzer in Bau, die Vereinigten Staaten dagegen 130 000 Tonnen.

Die gegenwärtigen Flotten:

	Schlachtschiffe	Kreuzer	Zerstörer	U-Boote
England	16	58	184	58
Vereinigte Staaten	16	14	309	122
Japan	6	41	106	64
Frankreich	9	17	58	52
Italien	4	18	63	43

Die Delegierten der teilnehmenden Mächte:

- England:**
 Macdonald
 Alexander (Erster Lord der Admiralität)
 Henderson (Außenminister)
 Benn (Minister für Indien).
- Vereinigte Staaten:**
 Adams (Marineminister)
 Stimson (Außenminister)
 Reed (Senator)
 Robinson (Senator)
 Morrow (Botschafter).
- Japan:**
 Wakatsuki
 Takarabe (Admiral)
 Matsudaira (Botschafter).
- Frankreich:**
 Lardieu (Ministerpräsident)
 Viollette.
- Italien:**
 Burzagli
 Grandi (Außenminister).

Das Ergebnis der letzten Flottenkonferenz in Washington 1921/22:

Das Verhältnis der Tonnage der Großmächte sollte sein: England und Amerika 5, Japan 3, Frankreich und Italien 1,75. Kein Kriegsschiff über 35 000 Tonnen, kein Kanonenkaliber über 40 Zentimeter.

Hindenburgs Dank an Curtius.

Berlin, 22. Januar. (PA) Reichspräsident von Hindenburg empfing gestern den Reichsaußenminister Curtius, der nach seiner Rückkehr aus dem Haag einen umfangreichen Bericht über den Verlauf der Haager Konferenz erstattete. Nach Entgegennahme dieses Berichts sprach der Reichspräsident dem Minister Curtius sowie durch dessen Vermittlung der deutschen Delegation Dank und Anerkennung für die Arbeiten und den von den deutschen Vertretern im Haag eingenommenen Standpunkt aus. Nach

dem Besuch bei dem Staatspräsidenten erstattete Minister Curtius einen Bericht über die Haager Verhandlungen dem Reichskanzler Müller.

Zusatzkredite für das laufende Wirtschaftsjahr.

Warschau, 21. Januar. In der Montag-Sitzung der Haushaltskommission des Sejm beschäftigte man sich mit dem Gesetzentwurf der Regierung über Zusatzkredite für das laufende Wirtschaftsjahr. Es handelt sich um Ausgaben in Höhe von 37 Millionen Zloty, die im Budget nicht vorgesehen waren, darunter 7½ Millionen Zloty, die rein buchhalterischen Charakter tragen, 2 Millionen für das Umschlagkapital der neuen Stickstoffwerke in Moscie bei Tarnow, 2 Millionen zum Bau eines Zentral-Instituts für physische Erziehung und eines Sportstadions in Warschau, 2½ Millionen Zloty für den Dispositionsfonds des Innenministers, da man glaubt, daß Minister Józewski einen Teil des vom Sejm gestrichenen Fonds des ehemaligen Innenministers General Sklabowski wieder erlangen wird, und 7½ Millionen Zloty, die verschiedenen Magistraten und Gemeinden nach einem Urteil des Obersten Verwaltungsgerichts vom Staatsfiskus als Anteil der Selbstverwaltungen an der Einkommensteuer gezahlt werden müssen.

Finanzminister Matuszewski wies in der Rechtfertigung der Regierungsvorlage an Hand von Ziffern nach, daß trotz der Mehrausgaben von 37 Millionen Zloty das Budgetgleichgewicht nicht bedroht sei. Und Ministerpräsident Bartel, der an der Sitzung teilgenommen hatte, stellte einen neuen Antrag auf Erhöhung der Zusatzkredite um eine Million Zloty, und zwar im Etat des Ministeriums für Arbeit und öffentliche Fürsorge, die für eine ergiebige Arbeitslosenhilfe der Stadt Lodz Verwendung finden sollen.

Eine längere Aussprache löste der von der Regierung geforderte Betrag von 2 Millionen Zloty zur Förderung der physischen Erziehung der Jugend aus. Abg. Dabki (Bauernpartei) will die Möglichkeit der physischen Erziehung der Jugend zwar anerkennen, er vertat jedoch den Standpunkt, daß bei der gegenwärtigen schweren Wirtschaftslage des Landes derartige Ausgaben nicht gemacht werden dürfen. Kein ausgehender Bauer und Arbeiter werde davon satt, wenn er ein kostspieliges Stadion zu sehen bekommt. Der Redner wurde von den Abgeordneten aller Bauern-Parteien unterstützt. Ministerpräsident Bartel trat dieser Ansicht entgegen und sagte, daß die Förderung des Sports und der physischen Erziehung es der Regierung ermöglichen werde, die Militärausgaben zu verkürzen, was doch wohl namentlich von den Bauern mit Freuden begrüßt werden dürfte.

Der Dispositionsfonds des Innenministers in Höhe von 2½ Millionen Zloty rief namentlich beim Nationalen Klub Bedenken hervor, während die Linksparteien, die die Verfügungsgelder für den Innenminister im kommenden Jahre bei der zweiten Lesung abgelehnt hatten, diese für das laufende Wirtschaftsjahr noch bewilligen wollen.

Vor der Abstimmung widersetzte sich der Abg. Czapiński (PPS) im Namen des Zentrums und der Linken grundsätzlich der Position von 75 000 Zloty für den Propagandafonds des Innenministeriums. Er werde jedoch, da es sich in diesem konkreten Falle um die Kosten handle, die mit der Ankunft eines lieben Gastes aus Estland im Zusammenhang stehen, für diese Position die Stimme abgeben. Diese Position wurde denn auch angenommen.

Bei der Position von 2½ Millionen Zloty für den Dispositionsfonds des Innenministers lagen zwei Anträge vor, und zwar einer des Abg. Kornecki (Nationaler Volksverband) auf Streichung von 2 Millionen und der andere des Abg. Rataj (Piast) auf Streichung von 1 Million 750 000 Zloty. In der Begründung seines Antrages gab Abg. Rataj folgende Erklärung ab: „Wir erkennen die Notwendigkeit an, daß dem Innenminister ein Dispositionsfonds in Höhe von 3 Millionen Zloty zuerkannt wird. Für das Vierteljahr bis zum Schluß des Wirtschaftsjahres entfallen somit 750 000 Zloty, und für diesen Betrag sind wir bereit zu stimmen.“ Was den übrigen Betrag anbelangt, so fordert der Redner nähere Aufklärungen. Man könnte, sagte er, darauf bei der dritten Lesung des Stats des Innenministeriums oder bei der Beratung der Zusatzkredite, die noch zu bewilligen sind, zurückkehren. Der Leiter des Finanzministeriums Matuszewski erklärte, daß aus diesem Titel noch keine Ausgaben gemacht worden seien, es beständen aber gewisse Verpflichtungen in Höhe von etwa 700 000 Zloty. Bei der Abstimmung wurde der Antrag des Abg. Kornecki abgelehnt, der des Abg. Rataj angenommen.

Angenommen wurde ferner der Regierungsantrag auf Bewilligung von einer Million Zloty zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit in Lodz. Schließlich wurde der ganze Gesetzentwurf in zweiter und dritter Lesung angenommen.

Liebermann zum Duell gefordert.

Warschau, 21. Januar. Als Folge des Zwischenfalls, der sich am Sonnabend in der Sitzung der Haushaltskommission des Sejm zwischen dem Abg. Podofski vom Regierungsklub und dem Abg. Liebermann (PPS) ereignet hatte, erschienen am Montagabend die Sekundanten Podofskis in der Wohnung Liebermanns, um diesem eine Duellforderung zu überreichen. Abg. Liebermann ist jedoch augenblicklich nicht in Warschau anwesend. Zu einem Zweikampf wird es jedoch nicht kommen, da Herr Liebermann als Sozialist ein Duellgegner und an den Beschluß der zweiten Internationalen gebunden ist. Die Angelegenheit soll auf dem Chrenwege beigelegt werden.

Abg. Podofski hat sich, wie wir bereits berichteten, durch eine Bemerkung des Abg. Liebermann beleidigt gefühlt, daß es außer den von Podofski erwähnten zweierlei Arten von Juristen noch eine dritte Art gebe, und zwar Juristen, die „Drehereien der Regierung“ mit patriotischen Phrasen verbedekten.

Der Dank des Westmarkenvereins.

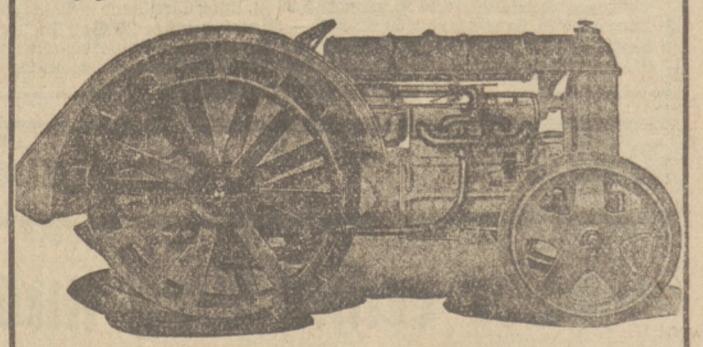
Warschau, 21. Januar. Der Hauptvorstand des Verbandes zum Schutze der Westmarken hat dieser Tage an eine Abgeordneten-Gruppe des französischen Parlaments in Händen des Generals Moradon ein Telegramm gerichtet, in welchem dem General der Dank dafür ausgesprochen wird, daß er im Namen der Abgeordneten-Gruppe im fran-

Am 30. u. 31. d. Mts.,
 von 10 Uhr vormitt. bis 5 Uhr nachmittags
 veranstalten wir einen

Informationskursus

über fachmännische Bedienung des landwirtschaftlichen Traktors

„Fordson“



Um 50 % stärker als das alte Modell

Hauptvertretung:

Butowski i Ska., Bydgoszcz

Gdańska 158

1930

Telefon 1559.

zösischen Parlament mit einer großen Rede „zur Verteidigung des Versailler Traktats und der europäischen Sicherheit hervorgetreten war, die von einer allzu weitgehenden Nachgiebigkeit von seiten der offiziellen französischen Politik bei der Abhandlung der deutsch-französischen Westmarken-Verständigung bedroht werde. Der Westmarken-Verein übersandte dem General ferner Worte der Anerkennung, weil er sich in einem Abschnitt auch mit Polen beschäftigt und großes Verständnis für die Sicherheit Polens gezeigt habe.

Prozess gegen Litwinow.

Paris, 21. Januar. (PA) Heute hat vor dem Pariser Schörrichter ein Prozess gegen den Bruder des Sowjetkommissars Maxim Litwinow, S. Litwinow, begonnen, der unter der Anklage steht, Wechsel auf den Betrag von nahezu 200 000 Pfund im Namen der Berliner Handelsvertretung der Sowjets unterschrieben zu haben, und zwar nachdem die ihm erteilte Vollmacht bereits erloschen war. Die Verteidigung, die sich aus den hervorragendsten Vertretern der Pariser Palästra zusammensetzt, sucht den Nachweis zu führen, daß S. Litwinow dazu ermächtigt gewesen sei, die Wechsel zu unterschreiben. Die ganze Sache sei durch die Feinde des Kommissars M. Litwinow eingeleitet worden, die durch die jetzige Klage gegen den Bruder den allmächtigen Kommissar zu stürzen hoffen.

Republik Polen.

Mißlungene kommunistische Demonstrationen.

Warschau, 21. Januar. Aus Anlaß des Feiertages der „Drei E.“ (Lenin, Rosa Luxemburg und Liebknecht) versuchten Kommunisten im Lande und der Hauptstadt Demonstrationen zu veranstalten. In der Landeshauptstadt versammelte sich auf dem Dabrowski-Platz nur ein Häuflein Demonstranten, sodaß die Polizei nicht zu intervenieren brauchte. In anderen Ortschaften war es ebenso. Die polnische Presse erinnert daran, daß die Demonstrationen auf Befehl des Komintern veranstaltet wurden, der der Polnischen Kommunistischen Partei mit Repressalien drohte, sofern sie nicht eine größere Aktivität zeige.

Der estnische Gesandte im Schloß.

Warschau, 21. Januar. Gestern mittag 1 Uhr überreichte der neue estnische Gesandte Karl Lofzer dem Präsidenten der Republik in einer feierlichen Audienz im Schloß seine Beglaubigungsschreiben. An dieser feierlichen Audienz nahmen teil der Vizekanzler im Außenministerium Wyszocki, der Chef der Zivilkanzlei Lisiewicz, der Chef des Militärkabinetts Oberst Glogowski, sowie die Mitglieder des zivilen und militärischen Hauses des Präsidenten der Republik.

Bei der Überreichung der Beglaubigungsschreiben hielt der Gesandte eine Ansprache, auf die der Staatspräsident antwortete.

Deutsches Reich.

Überfall auf den Minister Leuschner.

Müßelsheim, 21. Januar. Als der heftigste Minister des Innern, Leuschner, der mit mehreren Regierungsvertretern am Sonnabend zur Einweihung des von den Opelwerken errichteten Volkshauses hier eingetroffen war, seinen etwas abseits haltenden Kraftwagen verließ, näherten sich mehrere Personen und drangen auf den Minister ein. Dieser konnte sich noch rechtzeitig in Sicherheit bringen. Darauf fielen die Täter über den Kraftwagen her, zertrümmerten ihn und stahlen die Mäntel des Ministers und seiner Begleitung, Aktentaschen usw. Es gelang ihnen dann, zu flüchten. Der Minister ließ sofort telephonisch aus Darmstadt Polizei kommen, die alsbald mit Polizeibanden die Spur der Täter aufnahm. Man nimmt an, daß es sich um einen Raubakt handelt, da Minister Leuschner bei den Straßenunruhen in Worms Polizeikräfte aus Darmstadt dorthin entsandt hatte.

Volkszählung in Deutschland 1931.

Berlin, 20. Januar. Die ursprünglich für das Jahr 1930 angelegte Volkszählung ist aus Sparmaßregeln auf das Jahr 1931 verschoben worden. Auch diese Volkzählung soll mit einer Berufszählung verbunden werden.

Pommerellen.

22. Januar.

Graudenz (Grudziadz). Arbeitslosenausbreitungen.

Die wachsende Zahl der Arbeitslosen machen sich, wie das bereits früher beobachtet worden ist, auch jetzt wieder heftigere Elemente zunehmen, um die an sich ja begreifliche Unzufriedenheit der unter der Wirtschaftsnot besonders leidenden Erwerbslosen zu vermehren und sie damit zersetzenden, ordnungsfeindlichen Einflüssen zugänglich zu machen.

An diesem Tage hatte vormittags in Graudenz eine von 700 Arbeitslosen und in Kl. Tarpn eine von 60 Arbeitslosen besuchte Versammlung stattgefunden. Nach der Versammlung wollten gegen Mittag die Erwerbslosen von Graudenz zum Magistrat und die Tarpener zur Starosteie marschieren. Die Polizei aber hatte die Lindenstraße (Lipowa) für die Arbeitslosen aus Tarpn und die Oberthornerstraße (3 Maja) sowie die Bürgerstraße (Sienkiewicza) für die Graudener Erwerbslosen durch Cordons absperrt lassen, um die Demonstrationen nicht zu ihren Zielen gelangen zu lassen.

Hoffentlich dienen diese bedauerlichen Geschehnisse den Beteiligten zur Warnung, sich nicht wieder durch radikale Elemente zu solchen zwecklosen Kundgebungen hinreißen zu lassen. Die traurige Lage der ohne Erwerb befindlichen Mitmenschen, mit denen gewiß jeder aufrichtig mitfühlt, wird durch Unmüge und dergleichen Kundgebungen nicht gebessert.

Staatliche Ferkelstationen im Landkreise Graudenz. Amtlich wird zur Kenntnis gebracht, daß das Landwirtschaftsministerium für das Jahr 1930 im Kreise Graudenz in folgenden Ortschaften staatliche Zuchtferkelstationen hat: In Bialoblot (Bialobloty) bei Ossowki 3 Ferkelstationen, in Wiederssee (Wydzino) bei Mierzyski 3 Ferkelstationen und auf dem Gute Kunterstein (Kunterstajny) bei Graudenz 3 Ferkelstationen.

Bevölkerungsbewegung. In der Woche vom 18. bis 18. Januar d. J. gelangten auf dem hiesigen Standesamt zur Anmeldung: 33 eheliche Geburten (23 Knaben, zehn Mädchen), sowie 1 uneheliche Geburt (Knabe), ferner 17 Eheschließungen und 14 Todesfälle, darunter 6 Kinder bis zu 1 Jahr (1 Knabe, 5 Mädchen).

In lebensgefährlichem Zustande befand sich am Sonntag abend in der achten Stunde der Inhaber eines Uhren- und Goldwarengeschäfts in der Schulstraße (Szkołna). Er hatte sich in seiner Wohnung eine Vergiftung mit Leuchtgas zugezogen. Ein schnelligst von Hausbewohnern herbeigerufener Arzt vermochte dem Erkrankten zum Glück noch Hilfe zu bringen, so daß das Äußerste vermieden wurde. Wie es heißt, soll auch in diesem Falle der Wunsch, freiwillig aus dem Leben zu scheiden, die Ursache des Vorfalles gewesen sein. Nervöse Beschwerden und finanzielle Sorgen sollen der unglückseligen Absicht zugrunde gelegen haben.

Wessen Eigentum? Von der Polizei wurde am Montag eine verdächtige Person festgenommen, die sich bemühte, eine dunkelgrüne wollene Decke zu unverhältnismäßig niedrigem Preise zu verkaufen. Die Decke stammt ohne Zweifel von einem Diebstahl her. Ihr Besitzer kann sich zwecks Wiedererlangung seines Eigentums auf dem zweiten Polizeikommissariat, Schlachthofstraße (Murutowicza) melden.

Unschädlich gemachte Diebesbände. Bekanntlich wurden in letzter Zeit die Landwirte der Schmeßer Niederung häufig von Einbrechern heimgesucht. Dieser Tage wurden der Graudener Kriminalpolizei sowie der Polizei in Schwes wieder neue Diebstahlsfälle gemeldet, die in der bezeichneten Gegend verübt worden sind. Infolge dessen begaben sich am Sonnabend voriger Woche ein Wachmeister der Graudener Polizei mit dem Spürhund sowie einige Beamte vom Polizeiposten in Michelau, Kreis Schwes, auf eine energische Suche nach den Tätern, und es gelang, fünf Diebesgefellen zu ermitteln und dingfest zu machen. Angelegentlichem Widerstandes einiger der zu Arrestierenden mußte sogar die Androhung von Waffengebrauch erfolgen. Alle Ergatteten wurden nach Graudenz gebracht und den Gerichtsbehörden zur Verfügung gestellt.

Fahrraddiebstähle. Tadeusz Pizewicz aus Adlig Waldau (Sz. Waldowo), sowie Witold Leichter, Wischoustraße (Sw. Wojciecha) 36/38, wurden ihre Fahrräder, die sie unbeaufsichtigt stehen lassen, entwendet. Der Wert der Räder beträgt 90 bzw. 250 Zloty.

Bereine, Veranstaltungen u.

Deutsche Bühne Grudziadz. Es wird nochmals darauf hingewiesen, daß am Sonntag, dem 26. cr., das Lustspiel „Arm wie eine Kirchenmaus“, nachmittags um 3 Uhr, zum unwiderruflich letzten Male gegeben wird. Diese Aufführung sollte niemand verpassen.

Thorn (Toruń).

Bevölkerungsbewegung im Jahre 1929.

Die Einwohnerzahl der Stadt Thorn betrug am 1. Januar v. J. 52 681 Seelen, hiervon 49 539 (94 Prozent) Polen, 2 617 (4,9 Prozent) Deutsche und 525 (1 Prozent) Juden. Im Jahre 1929 wurden in Thorn 1450 Geburten registriert, und zwar 771 (53,1 Prozent) Knaben und 679 (46,9 Prozent) Mädchen, hierunter 200 uneheliche Geburten (13,75 Prozent der Gesamtgeburten), und zwar 85 Knaben und 115 Mädchen. 33 Kinder kamen tot zur Welt. Die Zahl der Zwillingengeburt betrug 12. Die höchste Geburtenziffer erreichte der Monat Oktober — 171, die niedrigste der Monat November — 90.

Die Zahl der Todesfälle im Jahre 1929 betrug 928, d. h. ca. 1,8 Prozent der Gesamtbevölkerung. Gestorben sind 517 männliche und 411 weibliche Personen. Dem Lebensalter nach starben 222 (23,75 Prozent) im Alter von über 60 Jahre, 290 (31,3 Prozent) im Alter von 20 bis 60 Jahren, 42 (4,5 Prozent) im Alter von 10—20 Jahren, 45 (4,8 Prozent) im Alter von 2—10 Jahren und 329 (35,5 Prozent) Kinder bis zu 2 Jahren. Die größte Sterbeziffer wies der Monat Oktober (102) auf, die kleinste Sterbeziffer (52) der Monat Dezember.

Die Zahl der Eheschließungen betrug im Jahre 1929 — 313. Die wenigsten Trauungen wurden im Oktober und November — je 2, die meisten im März — 15 vollzogen.

Das Thorner Meldamt registrierte im Jahre 1929 11 819 Anmeldungen und 8734 Ummeldungen. Nach Thorn zogen zu: 4314 Personen aus Pommerellen, 1731 aus Großpolen, 1621 aus den Ostgebieten, 1621 aus den Zentralwestprovinzen, 285 aus Kleinpolen, 57 aus Oberschlesien, 160 aus Danzig, 1776 aus Deutschland, 41 aus Frankreich, 32 aus Amerika, 17 aus Holland, 11 aus Belgien, 8 aus der Tschechoslowakei, 7 aus Österreich, 5 von der Insel Java, je 4 aus Estland, Jugoslawien und Rußland, je 2 aus Litauen, Brasilien und Italien, je 1 aus Lothringen, Argentinien und der Schweiz, 227 kamen vom Militär und 44 Personen aus unbekanntem Richtung. — Von Thorn verzogen: 2907 Personen nach Pommerellen, 1396 nach Großpolen, 1251 nach den Zentralwestprovinzen, 187 nach Kleinpolen, 103 nach den Ostgebieten, 83 nach Oberschlesien, 162 nach Danzig, 1000 nach Deutschland, 70 nach Frankreich, 30 nach Amerika, 16 nach Holland, je 8 nach Österreich und der Tschechoslowakei, 7 nach Belgien, 4 nach Rumänien, je 3 nach Estland und Italien, 74 gingen zum Militär und 41 Personen verzogen nach unbekannter Richtung. — Die meisten Anmeldungen erfolgten im April — 1527, die wenigsten im Februar — 622, die meisten Ummeldungen im Oktober — 946, die wenigsten im Februar — 455.

Die Einwohnerzahl der Stadt betrug am 31. 12. vorigen Jahres 55 836 Seelen, d. h. sie vergrößerte sich um 3155 Personen oder um 5,66 Prozent. Der Staatsangehörig-



keit nach waren am 31. 12. 29 in Thorn: 2863 Deutsche oder ca. 5,12 Prozent (am 1. 1. 29 — 2617 Deutsche oder 4,7 Prozent). Der Prozentsatz der Deutschen ist somit von 4,7 Prozent auf 5,12 Prozent gestiegen. Die Zahl der Juden hat sich von 525 auf 577 erhöht, d. h. um 52 Personen oder ca. 9,75 Prozent. Außer Deutschen und Juden befinden sich noch in Thorn: 105 Russen, 50 Ruthenen, 3 Franzosen und 38 Personen anderer Staatsangehörigkeit. — Die Zahl der Polen in Thorn betrug am 1. 1. 29 — 49 400, d. h. 93,6 Prozent der Gesamtbevölkerung. Die polnische Bevölkerung weist eine Zunahme um 2800 Personen (6 Prozent) auf.

Von der Stadtverordneten-Versammlung. In die Kommission zur Steuereinsparung von unbebauten Flächen wurden gewählt die Stadträte Piskorski und Skalski und die Stadtverordneten Blazkiewicz und Doehn (Deutsche Fraktion), sowie zwei Stellvertreter. In die Budgetkommission wurde als Referent zum ersten Male auch ein Mitglied der Deutschen Fraktion gewählt, und zwar der Stadtverordnete Kundt.

Die alte Thorner Müller-Innung, die auf ein Bestehen von über 300 Jahren zurückblicken konnte, mußte aufgelöst werden, da die Mülerei heute nicht mehr Handwerk ist, sondern nach dem neuen Gesetz der Industrie bzw. dem Gewerbe zugeschlagen ist. Die bisherigen Innungsmitglieder haben sich mit dieser Verfügung nicht einverstanden erklärt und eine neue Korporation gegründet (Korporacja Młynarzy na Pomorze). In der Sorge um eine gewissenhafte Ausbildung des zukünftigen Fachnachwuchses wurde unter sämtlichen Müllern Pommerellens eine Abstimmung veranstaltet und sie sollten sich zwanglos aussprechen, ob sie die Mülerei als Gewerbe oder als Handwerk betrachten. Die bisherigen Ergebnisse sehen im Gegensatz zu der staatlichen Auffassung die Mülerei fast durchwegs als Handwerk an.

Der Dienstag-Wochenmarkt war ausreichend besetzt und hatte auch einen guten Besuch aufzuweisen. Man zahlte für das Pfund Butter 2,80—3,50. Gegen Marktschluß wurde sogar das Pfund mit 2,50 abgegeben. Die Mandel Eier kostete 3,50—4,00, Risteneier 2,50, Sahne 2,80—3,20, Glumse 0,50 das Stück, Bienenhonig 2,80—3,50 das Pfund und Kartoffeln 5—6,00 der Zentner. Auf dem Obst- und Gemüsemarkt wurden folgende Preise notiert: Apfel 0,80—1,50, Weißkohl 0,15, Rotkohl 0,25—0,30, Wirsingkohl 0,20, Rosenkohl 0,60—0,80, Grünkohl 0,25, Brücken 0,10, Mohrrüben 0,15, Kürbis 0,15, Zwiebeln 0,25, weiße Bohnen 0,70—0,80.

Graudenz.

Thorn.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme beim Heimgange unserer lieben Entschlafenen, der

verw. Frau Franziszka Polakowski

herzlichsten Dani.

Kurt Polakowski.

Grudziadz, den 21. Januar 1930.

Dauerwellen moder. Damenhaarschn. Ondulation. Kopf- u. Gesichtsmass. Kosmetische Maniküre. Damen- u. Herrenfris. A. Orlikowski, Drodowa 3, am Fischmarkt. 1588

Graudenz Ruderverein z.t. Freitag, den 24. 1. 1930, abends 8 Uhr: Monatsversammlung in Ertel's Bierstuben. Um vollzähliges Erscheinen bittet Der Vorstand. I. A. Rud. Domke.

KINO GRYF Telefon 800. Platz 23 stycznia 23. Großartiges Liebesdrama polnischer Produktion mit dem Titel „Sündige Liebe“ In den Hauptrollen: Hedwig Smosarska, Sophie Batycka, Theodor Wesotowski, Georg Kobusz und andere. Beginn: Wochentags 5, 7, 9, — Sonn- und Feiertags 3, 5, 7, 9. 1292

Deutsche Bühne Grudziadz G. W. Sonntag, den 26. Januar 1930 nachmittags 3 Uhr im Gemeindehaufe Fremden- und Volksvorstellung. Zum unwiderruflich letzten Male! „Arm wie eine Kirchenmaus“. Eintrittskarten im Geschäftszimmer Mickiewicza 15. Telefon 35. 1067

Drahtseile Hanfseile Teer- und Weißstrick liefert 111 B. Muszyński, Seilfabrik, Lubawa.

BUCH-DRUCKEREI Moritz Marzke GRUDZIADZ, PAŃKA 2. TEL. 351.

Müller, evgl., 26 J. alt, wünscht in Wasser- od. Windmühlen-Grundst. einzubeiraten. Gefl. Off. unt. C. 1287 an die Geschäftsstelle H. Ariedt, Grudziadz.

Inventur-Ausverkauf

ab Donnerstag, den 16. Januar Besonders preiswerte Angebote in: Damen-Winter- und Sommermänteln Fertigen Damenkleidern Kleider- und Mantelstoffen Wollenen und seidenen Kleiderstoffresten Auf sämtliche anderen Waren 10% Rabatt Streng feste Preise! Umtausch nicht gestattet! Oskar Stephan Szeroka 16 979

Auskunftei u. Detektivbüro „Ismada“ Toruń, Sztetnicka 2, 11 erledigt sämtliche Angelegenheiten, auch familiäre, gewissenhaft und distret. 15791

Damen- und Herrenkonfektion: Paletots und Anzüge in reicher Auswahl. Mäßige Preise! 15822 W. Grunert, Skład białawów Stary Rynek 22 Toruń Altstadt, Markt 22

Zampenschirme und Gestelle aller Art, werden angefertigt. Szeroka 18, Hof 3 Tr.

Gut verzinstantes Haus sofort zu verkaufen. 1208 W. Lukaszewski, Rordackiego (Wörthstr.) 5.

Hochtragende Ruhberl. Sonnenberg, Nowa Wieś, pow. Toruń. 1291 1-2 möbl. Zimmer zu vermieten 464 Stowackiego 43, 3 Tr.

Personen- u. Küchen- Waagen (Alexanderwerk) stets vorrätig. Falarski & Radaike, Toruń Stary Rynek 36. Tel. 561. Szeroka 44. 16 03

1 großer Dampfdreschjak steht preiswert zum Verkauf. 1206 Max Krueger, Nieszawka, poczta Podgórz, powiat Toruń.

Auf dem Geflügelmarkt zahlte man für Hühner 7,00 das Paar, Suppenhühner 6-8,00, Enten 7-8,50, Tauben 2,00 das Paar und Gänse 10-12,00. Der Preis für Hasen bewegte sich zwischen 8,00 und 10,00. Der Fischmarkt brachte Hechte zu 2,50, Karpfen 1,50-1,80, Suppenfische 0,80 und Salzheringe 0,15-0,17 das Stück.

† **Geflügeldiebstahl.** Der in der Schlachthausstraße (Pray Rzeźni) 57 wohnhaften Frau Anna Heit wurde aus dem Geflügelstall mittels Einbruchs 15 Hühner im Werte von 75 Zloty gestohlen. Die benachrichtigte Polizei entdeckte bei der Suche in einem Dicht mehrere Säcke, in denen sich das gestohlene Federvieh befand.

† **Der letzte Polizeibericht** meldet die Festnahme von fünf Personen wegen Alkoholmißbrauchs und Ausschreitungen. Die Trunkenbolde wurden nach erfolgter Ausnüchterung wieder entlassen.

Bereine, Veranstaltungen u.

Coppernicus-Berein. Morgen, Donnerstag, 28., abends 8 Uhr, Deutsches Heim. Monatsfeier. Herr Pfarrer Seuer: Von Advent bis Fastnacht, Volksglaube und Volksbräuche in der Thorner Gegend. — Gäste willkommen. (1811 **

ch Konig (Chojnice), 21. Januar. Der Bienenzuchtverein Konig hielt im Vereinslokal „Goldener Bienen“ seine Jahreshauptversammlung ab, die gut besucht war. Der erste Vorsitzende, Paul Rhode, gab den Geschäftsbericht für 1929. Durch die Vorstandswahl wurde der gesamte Vorstand wiedergewählt. — Die staatliche Oberförsterei Chojnice m. h. hiesigen Kreises verpackte im Wege der mündlichen Versteigerung am Dienstag, dem 4. Februar, in der Kanzlei der Oberförsterei für die Zeit von 12 Jahren das Fischereirecht auf dem See Machowek, gelegen in der Försterei Parszajenica. Die Pachtbedingungen liegen in der Kanzlei der Oberförsterei zur Einsicht aus. — Einen Einbruch in den Keller der hiesigen Staatsanwaltschaft verübte ein Schuhmachergehilfe. Der Dieb konnte bereits verhaftet werden.

p. Tuchel (Tuchola), 21. Januar. In Zalesie (Kreis Tuchel) gelang es den energischen Nachforschungen der Polizei, den Dieb festzunehmen und dem Gericht zu überantworten, der vor längerer Zeit einem Besizer aus Zalesie 3 Gänse, 2 Arbeitsgeschirre für die Pferde und eine Reine entwendet hatte. — Ein Unglücksfall ereignete

sich auf der Chaussee zwischen Tuchel und Bytaw, in der Nähe von Szumiaca-Mühle. Eine weibliche Person, auf einem Fahrrad fahrend, wurde von dem auf dieser Strecke verkehrenden Personenautos angefahren. Das Rad wurde vollkommen zertrümmert, während die Person glücklicherweise nur mit einigen leichten Hautabschürfungen davonkam. — Der Markttrieb war heute nur mittelmäßig. Man zahlte für das Pfund Butter 2,10-2,30 und für die Mandel Eier 2,60-2,80. In nur geringen Mengen wurde Geflügel zum Kauf angeboten. In den Fleischständen wurden folgende Preise gezahlt: Kalbfleisch 1,20, Hammelfleisch 1,40, Rindfleisch 1,40-1,60, Schweinefleisch 1,60-1,80, Speck 2,00. Für das Paar Ferkel verlangte man diesmal 85-110 Zloty. Reichlich war heute das Angebot von Brennholz, und zahlte man für das Einspannerfuder 12-16 Zloty, für das Zweispännerfuder 18-23 Zloty. Speisekartoffeln wurden mit 3,50-4 Zloty pro Zentner abgesetzt.

* **Aus dem Seekreise, 21. Januar.** Bewaffneter Überfall. Am Dienstag vor einer Woche drangen gegen 8 1/2 Uhr abends vier unbekannte und mit Revolvern bewaffnete Männer in die Wohnung der Frau Johanna Kiewer in Stara Pila ein. Während zwei Männer auf dem Hofe blieben, gingen zwei in das Haus hinein und verschlossen die Haustür von innen. Sodann terrorisierten sie die 74jährige Frau K., warfen sie zu Boden und gaben ihr mit einem stumpfen Gegenstand mehrere Hiebe über den Kopf, auch versuchten sie, ihr den Mund zu knebeln. Der Knecht Maximilian Pieske, der sich mit der Tochter der Überfallenen gerade auf dem Hofe befand, bemerkte die beiden Fremden und beabsichtigte darauf, in das Haus zu gehen. Auf sein Klopfen und Rufen an der verschlossenen Tür wurde ihm jedoch nicht geantwortet. Als er nun von den beiden Verdächtigen bedroht wurde, ging er in den Stall und bewaffnete sich mit einer Mistgabel. Beim Herausstreiten auf den Hof wurde er mit zwei Revolverkugeln empfangen, die ihn zwangen, sich wieder in den Stall zurückzuziehen. Auf die Schüsse hin kamen die beiden Banditen aus dem Hause heraus und alle vier Mann ergriffen die Flucht nach dem nahen Walde, ohne daß sie irgend etwas mitgenommen hatten. Der Greis droht glücklicherweise keine Lebensgefahr. Die Polizei wurde von dem Vorfalle erst nach drei Tagen benachrichtigt und hat sofort eine Untersuchung eingeleitet.

Kritik an der polnischen Justiz.

Eine Rede des Leiters des Justizministeriums.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 20. Januar. Am Sonnabend fand in der Haushaltskommission des Sejm die Debatte über das Budget des Justizministeriums statt. Sie hatte einen überaus bewegten Verlauf und zog sich bis in die späten Abendstunden hin. Die Oppositionsredner legten ihren Ausführungen schwerwiegendes Anlagematerial, sowohl bekanntes als auch neues Tatsachenmaterial voll drahtischer Momente zugrunde. Die ganze Diskussion war ein strenges Strafgericht über die Tätigkeit des vorjährigen Justizministers Car. Der Sitzung wohnten bei: der Leiter des Justizministeriums Dutkiewicz und der Vizeminister des Justizministeriums Sieczkowski.

Das Referat erstattete Abg. Rosmarin (Züd. Kl.). Er führte aus: Dies ist bereits das zweite Budget dieses Ressorts, das in Abwesenheit des Ministers, welcher es abgefaßt hatte, geprüft wird. Dieses Budget sollte unpolitisch sein, doch seit einiger Zeit findet die Diskussion über dieses Ressort in einer Atmosphäre der Beunruhigung statt. In der Justiz sind Verhältnisse eingetreten, die eine Besserung erfordern, was der gegenwärtige Minister selbst in einer Rede in Posen zugestanden hat, indem er die Notwendigkeit der Festigung der richterlichen Unabhängigkeit und der Wiederherstellung des Vertrauens der Gesellschaft zu den Behörden feststellte. Ohne tiefe Überlegung hätte der Minister diese Worte nicht ausgesprochen.

über die

Beschlagnahme von Zeitungen

sagte der Referent folgendes: Nach dem Pressedekret haben nicht die Richter, sondern die Verwaltungsbehörden die Beschlagnahme zu erledigen. Aber merkwürdigerweise geschieht es, daß die Pressegerichte so zusammengefaßt werden, daß sie die Beschlagnahmen direkt un sinnig erledigen. So z. B. wurde ein Blatt beschlaggenommen, das den Brief des Marschalls Daszynski an den Präsidenten der Republik veröffentlicht hatte, doch nicht wegen dieses Briefes, sondern dafür, daß dieses Blatt gleichzeitig die Nachricht von der Beschlagnahme des „Robotnik“, der diesen Brief veröffentlichte, gebracht hatte; das Gericht aber hat die Beschlagnahme bestätigt. In einem anderen Falle wurde ein Blatt wegen der Ausführungszeiten bei gewissen Ausdrücken beschlaggenommen. Das Pressedekret greift unserer Gesetzgebung nicht zur Ehre und wenn die Gerichte noch die erweiterte Auslegung der Verwaltungsbehörden unterstützen, so kommt es dazu, daß die Beschlagnahmen sich immer mehr häufen.

Der Leiter des Justizministeriums Dutkiewicz ergriff sodann das Wort und sagte u. a.: „Ich habe das Portefeuille eines Ministers nicht angenommen, sondern er suchte um die Leitung des Ministeriums unter Belassung in der Stellung des Präsides des Appellationsgerichtes. Dies ist der erste Fall, daß ein aktiver Richter — ich beziehe das Gehalt vom Gericht — Leiter des Ministeriums ist. Ich tat dies, um mir die ganze Unabhängigkeit in der Stellungnahme zur Wirklichkeit zu bewahren und zu dokumentieren, daß das bisherige System mich verpflichtet. Ich könnte es, will es aber nicht ändern.“

„Ich erkenne die richterliche Unabhängigkeit an, doch mache ich den Vorbehalt, daß ich mich Herrn Car nicht gegenüberstelle, der im Grunde in den prinzipiellen Gesetzen diese Unabhängigkeit nicht hinweggeräumt hat. Vielleicht kann man irgendwelche Vorwürfe erheben, doch in meinen Reden stellte er die richterliche Unabhängigkeit im Urteilsfällen immer als durchaus notwendig hin, und ich habe den Eindruck, daß die an ihm geübte Kritik vielleicht etwas zu grell geraten ist. Ich sage dies mit um so größerer Sicherheit, als sowohl der Umstand, daß ich keine so hervorragenden Fähigkeiten, noch eine so große Gelehrsamkeit und auch nicht seinen politischen Nerv besitze, denn ich bin nur so ein grauer Arbeiter, der, als er nach Polen

fuhr, sich sagte, daß er nicht nach leitenden Stellungen streben werde. Ich verbrachte denn auch ganze 11 Jahre wirklich in dieser grauen Arbeit. Also sowohl dieser Umstand als auch der Unterschied des Alters und der Unterchied der Vergangenheit, denn ich habe 30 Jahre im Richterdienste verbracht, hemirren es nach meinem Begriffe, daß ich auf dem Gebiet meines Interesses — die Antithese meines Vorgängers bilde. Um so mehr unterstreiche ich, daß dort vielleicht Fehler waren infolge einer irrigen Auffassung der Wirklichkeit, aber nachdem ich zwei Jahre lang seiner Arbeit zugehört hatte, erkläre ich mit voller Aufrichtigkeit, daß ich dort einen üblen Willen nicht gesehen habe.“

„Ungenau wurde meine Rede in Posen wiederholt, daß ich nämlich von der Wiederherstellung einer gesunden psychischen Atmosphäre der Gesellschaft gesagt hätte, was ich als das wichtigste Problem ansehe. Ich sprach nicht von der Wiederherstellung, sondern von der Schaffung einer solchen Atmosphäre, denn bisher hat es eine solche in Polen nicht gegeben. Es handelt sich nur um den guten Glauben in der Auslegung des Gesetzes. Ich stehe auf dem Standpunkte der Loyalität, die mich unbedingt verpflichtet. In meiner Jugend war ich ein ungemein strenger Richter, zumal wenn es sich um Gewalttätigkeit, Mißhandlung von Frauen, oder eines Menschen durch zwei Angreifer handelte. Nach dem Ausbruch der ersten russischen Revolution hatte ich nach einem von der Bahn abgelegenen Orte zu fahren, wo zumeist Eisenbahner wohnten. Es war in einer Zeit, da die Polizei dort nicht zu erscheinen wagte, denn es waren einige Totschläge vorgekommen. Ich befürchtete schreckliche Dinge. Indessen wurde ich nicht nur gelassen empfangen, sondern sogar zum Tee eingeladen. Verwundert über diese unerwartete Wendung der Dinge, bemerkte ich, daß ich einen solchen Empfang nicht erwartet habe, da ich doch sehr streng sei. Da antwortete man mir: „Ja, Sie sind sehr streng, aber Sie stellen unsere Ehre und die Ehre unserer Weiber der Ehre der edel Geborenen gleich. Dagegen gibt ein anderer Friedensrichter, wenn man „unseren Bruder“ verprügelt, vier Tage Arrest, und wenn jemand von uns im besoffenen Zustande einen beleidigenden Ausdruck einer „Dame“ gegenüber gebraucht, verurteilt man ihn zu einem Monat Arrest.“ Diese Strenge habe ich auch heute bewahrt, vielleicht bin ich doch ein klein wenig sanfter geworden, in der tiefen Überzeugung, daß die Strafe immer etwas Böses ist. Dem Richter ist ein entsprechendes Gehalt und die Möglichkeit zu geben, an sich zu arbeiten, dann wird man sein Ansehen bei der Bevölkerung heben können.“

„Ich bin etwas betroffen durch die zahlreichen Anträge auf Änderungen im Budget. Ich bin bereit, meinen Repräsentationsfonds zu opfern, der übrigens nicht angegriffen wurde; ich veranstalte keine ständigen Empfänge. Ich hatte nur die Absicht, einige Male im Jahre die ganze Richterschaft, die Advokatur und eine Anzahl von Beamten einzuladen, um die Möglichkeit zu haben, mit ihnen gesellschaftlich Fühlung zu nehmen. Das kann auf ganz bescheidene Weise geschehen, schwarzer Kaffee genügt. Daber genügen 1000 Zloty monatlich für mich vollkommen. Ich werde nicht einmal daran Anstoß nehmen, wenn man mir diesen Fonds gänzlich streicht. Ich widersehe mich aber den Streichungen des Heizmaterials für meine Mitarbeiter; denn es ist unbekannt, wie der künftige Winter sein wird. Weiter widersehe ich mich den Streichungen der Positionen für die Autos, denn ich müßte inselgedessen viel Zeit mit dem Warten auf die Straßenbahn oder den Autobus verbringen. Auch widersehe ich mich der Verminderung der Quote für die Witterung der Gefängnisse durch die Staatsanwälte. Das sind doch die einzigen Personen, vor denen die Gefangenen sich beklagen können.“

Die Rede des Leiters des Justizministeriums Dutkiewicz wurde von der ganzen Kommission mit großem Interesse und sichtbarer Sympathie angehört.

Bei Gallen- und Leberleiden, Gallensteinen und Gelbsucht regelt das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser die Verdauung in geradezu vollkommener Weise. Klinische Erfahrungen bestätigen, daß eine häusliche Trinkkur mit Franz-Josef-Bayer besonders wirksam ist, wenn es mit etwas heißem Wasser gemischt, morgens auf nüchternen Magen genommen wird. In Apotheken und Drogerien erhältlich. 14698

Die Diskussion.

In der Diskussion ergriff Abg. Liebermann (PPE) zuerst das Wort. Er führte aus: Wenn ich nicht den Vorwurf der Schmeichelei fürchte, würde ich sagen, daß die Ernennung des Präsides des Appellationsgerichtes in Warschau zum Minister bedeutende Sympathien erweckt hat. Ich begreife, daß der Herr Minister aus Courtoisierücksichten einige Komplimente unter der Adresse seines Vorgängers sagen mußte, doch sagte er selbst, daß er sachlich seine Antithese sei. Herr Car hatte wahrhaftig einen so stark entwickelten politischen Nerv, daß dieser Nerv manchmal derart in Schwingung war, daß er alles überbente. Wir können uns auch nicht bloß kontemplativ zum Vorgänger des Herrn Ministers verhalten und müssen davon sprechen, was gewesen ist. Der Herr Minister versicherte, daß sein Vorgänger guten Willens war. Das ist ein relativer Begriff und dort, wo es sich um durchschnittliche Pflichten eines Ministers handelt, können wir uns nicht dieser Ansicht anschließen.

Wir haben die Epoche einer großen Beunruhigung und Verbitterung unter den Richtern durchgemacht und stecken noch in dieser Periode. Das sind reale Grundlagen. Das Dekret über die Struktur des Gerichtswesens war voll von Hinterhalten gegen die richterliche Unabhängigkeit. Bevor dieses Dekret ins Leben trat, ist auf der Tagung der Richter und Staatsanwälte die Notwendigkeit festzustellen worden, manche prinzipielle Vorschriften zu novellieren. Dieses Gesetz wurde nur sehr unbedeutend novelliert. Und wie hat sie Herr Car durchgeführt? Es genügt, die Pensionierung des Präsides des Obersten Gerichtes Mogilnicki zu erwähnen. Herr Car erklärte, daß ein Präsides mit Rücksicht auf dessen Alter, ein anderer deswegen pensioniert wurde, weil er 7 Jahre lang ein Urteil zurückgehalten hatte, so hat er bezüglich des Herrn Mogilnicki nichts angeführt. Das hatte eine Bedeutung für das ganze Gerichtswesen. Der Richter in der Provinz, der erfahren hatte, wie man mit dem Präsides des Obersten Gerichtes verfuhr, mußte bedenken, was dann ihm selber zustoßen könne. Und war es nicht ebenfalls herabwürdigend für die Autorität der Staatsgewalt, von der Herr Bartel so schön sprach, wenn der Minister von der Sejmtribüne herab sagte, daß die Pensionierung des Präsides des Obersten Gerichtes deswegen erfolgt war, weil er 7 Jahre lang ein Urteil zurückgehalten hätte. Sie — hier wandte sich der Redner zum Vizeminister Sieczkowski — lächeln, weil Sie offizielle Ingerenzen des Herrn Car und Interventionen in konkreten Fällen selbst — sagte Abg. Liebermann im weiteren Verlaufe seiner Rede — äußern sich manchmal Staatsanwälte während der Verhandlung. Hier in Warschau gab es eine Verhandlung in der Sache, daß ein Stadtverordneter dem anderen einen Schlag ins Gesicht versetzt hatte. Der Procurator im Appellationsgericht sagte: „Früher wußte man, was parlamentarisch ist, doch heute weiß man es nicht, und ich meine, daß der Angeklagte parlamentarisch verfuhr und deshalb verzichte ich auf die Anklage.“ Ein anderes mal sagte ein Procurator: „Der beste Beweis, daß der Angeklagte schuldig ist, ist die Person des Verteidigers, der ihn verteidigt.“

In Sachen des Notariats frage ich, ob dem Herrn Minister die bisherige Praxis bezüglich der Ernennung von Notaren bekannt ist und ob er glaubt, daß jeder ohne Vorbereitung Notar sein könne. Vielleicht sind meine Informationen nicht genau, aber ich weiß, daß man irgendwo zum Notar einen General ernannt hat, dann wieder den Bruder des Generals oder den Vater des Generals (Abg. Pragier: Derselben Generals?) Nein. Weiter ernannte man einen Starosten, einen Wojewoden. Das Notariat ist eine ros nullius. Ich drücke — schloß Abg. Liebermann — die Hoffnung aus, daß der Herr Minister sine ira et studio die hier angesprochenen Bemerkungen, die gar nicht vom parteipolitischen Antagonismus diktiert waren, aufnehmen wird, daß er ein Justizminister im vollen Maße sein, und daß er der zweigleisigen Politik im Justizministerium ein Ende machen werde. In der letzten Sejmdebatte über die Novelle des Gesetzes über den „Dziennik Ustaw“ hatten wir eine Probe der Weibehaltung dieser Zweigleisigkeit. Ich meine, daß der Herr Minister damit nicht einverstanden sein werde. Wenn der Herr Minister seiner Tradition treu bleiben wird, wenn er voll verstehen wird, daß er ein unbefugener Wächter des Rechts und der Gesetzmäßigkeit jedem und allen gegenüber sein muß, — so wird er im Sejm eine starke Stütze finden. Wir werden ihm in diesem Falle die Arbeit nicht erleichtern, sondern im Gegenteil erleichtern. Der neue Justizminister hat eine große Verantwortung übernommen.“ (Der Minister bejaht.)

Zum ersten Male hat ein Richter die Stellung des Justizministers übernommen. Die Gesamtheit der Richter blickt auf ihn und mit ihnen die ganze Gesellschaft. Er muß also den Beweis erbringen, daß er in seiner Seele und seinem Willen genug Kraft finden wird, um die volle Achtung vor der seit einigen Jahren erschütterten Idee des Rechts wieder herzustellen.

Justizminister und nationale Minderheiten.

Warschau, 20. Januar. Nach dem Schluß der Aussprache über den Haushalt des Justizministeriums erariff nochmals das Wort der Leiter des Justizministeriums Dutkiewicz. „Mit großem Interesse“, sagte er, „habe ich Ihre Reden gehört und viele Dinge erfahren, von denen ich nichts gewußt habe. In der Frage meines Verhältnisses zu den nationalen Minderheiten kann ich erklären, daß ich von jeglichen Unwillen gegenüber fremden Nationalitäten gänzlich gereinigt bin, im Gegenteil verbinden mich mit ihnen überaus wohlwollende Verhältnisse aus der russischen Revolutionszeit her. Freilich bin ich mir aber auch darüber klar, daß mir wenig Mittel zur Erreichung positiver Ergebnisse zur Verfügung stehen, denn im Grunde genommen ist es unmöglich, mit dem Auge überall zu schauen und die ganz Grenzlosigkeit zu erfassen, deren bedeutender Teil nicht das Ergebnis eines bösen Willens, sondern des Nichtverstehens und einer gewissen Unvorbereitung zur Arbeit ist. Damit waren die Beratungen über den Justizminister beendet.“



Kenner kaufen

Jähne-Pianos

Nicht zu vergleichen mit Massenware. — Prämiert mit goldenen Medaillen auf jeder Ausstellung.

Ausstellungs-Salon

Bydgoszcz

Gańska 149 — Telefon 2225

Ratenzahlungen bis 18 Monate.

Vertretungen in allen größeren Städten.

Submisja drewna użytkowego.

Magistrat miasta Torunia sprzeda przez submisję dnia 28. stycznia 1930 r. sosnowe drewno użytkowe z cieża roku 1929/30. jak następuje:

Oddział	Rewir leśny	kloców sztuk	Ogólna miąższość	W t e m				Odległość od st. kol.
				kl. I	kl. II	kl. III	kl. IV	
142	Kamieniec pow. Toruń	811	736,39	33,97	365,36	328,35	8,71	2 km.

Pismenne oferty z napisem „subwencja na drewno użytkowe“ należy nadesłać w zakładowych kopertach do Magistratu miasta Torunia VI, Wydział Dóbr i Lasów do dnia 28. stycznia 1930 r. godziny 10., poczem nastąpi otwarcie ofert w obecności ewentualnie przybyłych oferentów. Przetarg odbędzie się na podstawie obowiązujących warunków sprzedaży wyrobionego drewna w drodze pisemnego przetargu, które są do przejrzania w biurze nr. 26 w ratuszu.

Torun, dnia 20 stycznia 1930 r.

Magistrat.

Submission von Holz. Der Magistrat der Stadt Torun verkauft auf dem Wege der Submission am 28. Januar 1930 Kiefernholz u. a. Röhre und anderes. I. bis IV. Klasse, aus dem Jahre 1929/30 im Forstrevier Kamieniec, Abteilung 142, ca. 2 Kilometer von der Station entfernt. Schriftliche Offerten mit der Aufschrift „subwencja na drewno użytkowe“ sind in versiegelten Briefumschlägen beim Magistrat der Stadt Torun, VI. Wydział Dóbr i Lasów, bis zum 28. Januar 1930, 10 Uhr, einzureichen, worauf die Offerteneröffnung in Gegenwart der evtl. erschienenen Offerten erfolgt. Die Versteigerung erfolgt auf Grund der verpflichtenden Vorschriften über den Verkauf von Schlagholzen auf dem Wege der schriftlichen Submission, die im Büro Nr. 26 im Rathaus eingelehen werden können.

Soya-Schrot 1099
Lein-Schrot
Raps-Schrot
Sonnenblumenkuchen

offeriere in jeder Menge ab meinem Lager zu günstigen Bedingungen

Zygmunt Hozakowski, Toruń
Mostowa 8 Tel. 67 u. 68

Offene Stellen

Infolge Abwanderung des bisherigen Geistlichen ist die hiesige

Pfarrstelle

freigeworden. Die Gemeinde, etwa 1500 Seelen, ist kirchlich gesinnt und opferwillig. Fehlende zweite Kirchenorgel ist in Austria gegeben. Das Pfarrhaus, groß und geräumig, liegt inmitten eines schönen Gartens der Kirche gegenüber und wird nach Wunsch renoviert. Die Stadt, etwa 4000 Einwohner, ist Eisenbahnnotenpunkt mit guten Zugverbindungen nach allen größeren Orten. Deutsches staatliches Gymnasium in Toruń mit besonderer Zugverbindung. Anfragen und Meldungen sind an den Gemeindekirchenrat erbeten.

Kowalewo (Schönsee), Pom., Bormann.

Beschlagenes Kantholz

(Mauerlatten), gut gearbeitet, 10/10, 10/13 13/13, 13/16 und 16/16 cm stark, auch in zugeschnittenen Längen, hat billig abzugeben

A. Medzeg, Fordon n. W. Tel. 5.



KONTOBÜCHER

Hauptbücher
Kontokorrentbücher
Kassabücher
Kladden
Amer. Journale mit 8, 12 und 16 Konten
Loseblatt-Kontobücher
Registerbücher

Extra-Anfertigung von Kontobüchern
Jeder Art schnell, sauber und preiswert

A. DITTMANN T. z. o. p.
Tel. 61. Bydgoszcz, Jagiellońska 16.

Frühbeetsfenster

Gewächshäuser, sowie Gartenglas, Glaserhit u. Glaserdiamanten liefert

A. Heyer, Grudziadz,
Frühbeetsfensterfabrik. Preislisten gratis.

Heirat

Waldmarkt

Suche v. lof. 30.000 zł gegen hohe Zinsen, für mehrere Jahre auf groß. Landwirtschaft b. Bromberg. Friedenswert 300.000 Mark. Off. u. S. 442 a. d. G. d. 3. erb.

Einheirat

in mittlere Landwirtschaft, bietet sich älter. evangl. vermögendem Landwirt. Angebote sind unter Nr. 1324 an die Geschäftsstelle d. Zeitung erbeten.

Alleinsteher
routin.

Kaufmann
sucht zur Eröffnung eines Geschäfts gehender Branche

Mitinhaber (in)
Kapital erforderlich

Off. erb. an „Par“ Toruń, Szeroka 46, unt. Nr. 139, 1313

Lehrer, 38 Jahre, evangl. gelehrt. staatl. Dienst, VIII. Gehaltsklasse, Inhaber einer gut. Landstelle, in Bezug auf Wohn-, Verbindungs-, Land-, Obst- u. Gemüsegarten, möchte sich wieder

verheiraten.

Nur neuzeitl. u. große, denkende Damen im Alter bis 40 Jahre, m. Bildung u. Barvermögen komm. in Frage. Off. m. Bild. unt. G. 1197 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

HÄMORRHOIDEN

ENTZÜNDUNGEN, BLUTUNGEN, JUCKEN

BESEITIGT

HEMORIN-KLAWE

Schmiede-Lehrling

stellt von sofort oder später ein **A. Fischer**, W. Walichnowo, p. Gniw.

Rindermädchen

von sofort gesucht. **Dom. Sartowicz**, p. Montowo (Pomorz.)

Wirtin

mit guten Zeugnissen in Geflügelzucht, auf Nebenamt. Mädchen gehalten. Angebote u. S. 1310 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg.

Mädchen

(Stütze) f. klein. besseren Haushalt. **Koll, Langfuhr**, Dittkestr. 82.

Röchin

od. einfache Wirtin in allen Zweigen des Landhaushaltes erl. zum 1. 2. 30 gesucht. Zeugn., Gehaltsanpr. und Bild an Frau Rittergutsbesitzer **Funk, Zamk Nowydwor**, poczta Złazzyn. 1280

Wirtschafts-Assistent

mit guter Ausbildung, beid. Landessprach. in Wort u. Schr. mächtig. Landwirt, 24 Jahre alt, 2 1/2 Jahre prakt. Geschäftsführung, l. u. r. aufzunehmen in der Lage ist und mit feiner Frau über die erforderlichen Kenntnisse und Fähigkeit verfügt, wird zum 1. April d. J. gesucht. In Betracht kommen nur gutem. geplante Bewerber, die ihre Befähigung für d. Posten nachweis. könn. Angeb. m. Lebenslauf und Bild unter P. 955 a. d. Geschst. d. Zeitg. erb.

Gärtner

mit kleiner Familie, der auß. dem Garten auch die völlige Bewirtschaftung eines klein. Landgutes, unter des Bestellers Oberleitung zu übernehmen in der Lage ist und mit feiner Frau über die erforderlichen Kenntnisse und Fähigkeit verfügt, wird zum 1. April d. J. gesucht. In Betracht kommen nur gutem. geplante Bewerber, die ihre Befähigung für d. Posten nachweis. könn. Angeb. m. Lebenslauf und Bild unter P. 955 a. d. Geschst. d. Zeitg. erb.

Junger Mann

a. d. Getreide-, Futtermittel-, Düngemittel- und Mühlenbranche, 23 J., evgl., firm in der amerik. Buchführung, l. u. r. aufzunehmen in der Branche per 1. 2. od. 15. 2. Stellung. Gefl. Offert. u. S. 1315 a. d. Geschäftsst. d. 3.

Zieglermeister

zum 1. April d. J. gesucht.

Meldungen bitte mit Zeugnisanabschriften, Gehaltsanprüchen und Lebenslauf zu richten an **Max Melde**, Dampfsegelei Chelmska

Kaufmann, 32 Jahre, deutsch u. poln., tüchtig. und zuverlässige Kraft, firm in sämtl. Büroarbeit, Buchhaltung, Schreibmaschine, l. u. r. Tätigkeit bei Bergverwalt. Bestfals sowie auch als Rentant auf größeren Gütern, l. u. r. Stellung als **Bürobeamter**

von lof. od. auch später. Gute Rejer. u. Zeugn. zur Verf. Gefl. Off. u. S. 465 a. d. G. d. 3. erb.

Brennerei-Berwalter

verheiratet, in mittl. Jahren, l. u. r. gelehrt, l. u. r. auf gute Zeugnisse, zum 1. 4. evtl. 1. 7. 30 Dauerstellung. Uebernehme auch Sojaverwaltung resp. auch als Inspektor unterm Chef, da tüchtiger Landwirt von Jugend an. Gefl. Offerten unter G. 1214 an die Geschst. d. 3. g.

Möbelführer

pez.ourn. Möbel, l. u. r. in aut. Werkst. Dauerstellung. a. außerhalb. Gefl. Offert. unt. S. 445 an die Geschäftsst. d. 3.

Chaufeur

zuverlässig l. u. r. von lof. Stellung. Bevorzugt im Kreise Chelmsko. Off. unt. S. 1268 a. d. Geschst. d. 3. erb.

Büdergefelle

welcher selbst, arbeiten kann u. etw. Konditorei versteht, l. u. r. Stellung. Gefl. Off. an **A. Majonek jun.**, Włocławek - Gorli, pow. Działow. 1279

Schweizer

mit einem oder zwei Gehilfen oder auch nur allein mit der Frau, Schweizer Jagdzweiser, **Budyń, poczta Przysiersk**, pow. Swiecie.

Kutscher

Kavallerist, gut. Pferdepfleger, Remontentüchtig, gewöh. auch im Königl. Landgefährt Zirk. l. u. r. mit 3 Hofgänger, zwei Mädchen, ein Junge vom 1. 4. 1930 Stelluna. Gefl. Off. u. S. 1273 an die Geschst. d. 3. g.

Wir kaufen

Stroh

Pressen, Preßmeister stehen zur Verfügung

Landw. Zentral-Genossenschaft

Fillale Osiek n/Not., pow. Wyrzyski

Junges Mädchen, 22 Jahre, deutsch u. poln., l. u. r. 24 Monate Handelschule, l. u. r. Stellung als Angest. in Büro oder Banl. Off. an **C. Borka**, Toruńska 12. 461

Rinderfräulein

24 Jahre alt, kath., l. u. r. ab 15. 2. oder später. Zeugnisse vorhanden. Offerten erbeten an **Frau Maria Bielit**, Chojnice, szosa Gdańska 9.

Perfekte Gutswirtin

l. u. r. Stellung, spricht deutsch u. polnisch. Gefl. Off. unt. A. 1184 an d. Geschst. d. 3. g. erb.

Wirtin

auch in frauenlosem Haushalt. Off. u. S. 410 a. d. Geschst. d. 3. g. erb.

Fräulein

in den Dreißigern, alleinlebend, aus guter Familie, wünscht Stellung als Wirtin a. baldigen Eintritt. Angebote unt. A. 1317 a. d. G. d. 3.

Ältere Mädchen

l. u. r. dauernde ang. Stellung als 2. Stubenmädch., Land od. Stad., auch ausw. Off. u. S. 436 an die Geschäftsst. d. 3.

Junge Gärtner

l. u. r. von sofort oder später Stellung möglich auf ein. Gute zur selbst. Führung d. Gärtnerei oder als Gehilfe. Offert. unt. W. 460 an die Geschäftsstelle d. 3.

Verkaufe, da hier abgedekt, zehnjährigen, ganz schweren, stets geförten, oitpreußischen **Rapphengst**

von Pommern-Perfektionist X X, Mutter von Handelsmann - Jennefel, 164 cm Stodmaß, 23 Röhre, 200 Curttiefe, Nachzucht hier zu besichtigen. Dazu eventuell Paßer,

Rappwallach

sechsjährig. Beide Pferde gute Gänger, ohne Untugend, ausgefit, ein- und zweispännig gefahren, auch geritten.

Pampe, Zufzlowo, Stat. Wrocza.

Wir kaufen zu Tagespreisen **Seradella**

Klee- und Grassämereien

Wir übernehmen die Reinigung sämtl. Kleesorten, Rundfrucht und Getreidearten und stellen auch prima Saatgut her auf unserer **Saatgutveredelungsanlage**

zu mäßigen Gebühren. 1088

Spar- und Darlehnskassenverein Pruszcz, pow. Swiecie.
Telefon: Pruszcz Nr. 25.

Rohhäute - Felle

Maider, Alis, Fuchs, Otter, :: Hain, Kanin, Kobbare :: tauf 1093

Fell-Handlung B. Boigt
Bydgoszcz, Bernardyńska 10.
Telefon 1558 und 1441.

2 jährige, hübschöne, raffserime **Wolfsbüdin**

Großwater echt Wolf, nur in gute Hände preiswert abzugeben. **Z. Olszowska**, Lesnictwo rowirowe Kukulka, poczta Zatam - Nowy, pow. Międzychód.

Gold Silber, Brillanten

kauf t. S. Grawunder, Bahnhofstr. 20. Tel. 1686

30 Arbeits-u. Holzrüdswagen

Arbeitsgehire, Langholzketten, Saug- und Druckpumpe, Desimalwaage, Stroh, Torf, Sägepläne taufe billig. Preis, genaue Beschreibung erbitte. **Eggebrecht, Wleń**, nad Not. 1299

3-Zimmerwohnung

mit Zubehör u. Gartenbenugung in der 8 J. lang eine Arztpraxis betrieben wurde, von lof. zu vermieten. Zu erit. **Wielnany Rynek 9**, im Wöbellen. 1321

3-Zimmerwohnung

zu vermieten 1320

Wielnany Rynek 7, zu ertrag. Wöbellen, Br. Szarowski.

Pachtungen

Eine Landwirtschaft von 30-100 Morgen groß zu pachten gesucht. Gefl. Angebote bitte zu richten unter P. 1301 an die Geschäftsstelle die er 3ta.

Schmiede

mit Stellmacherei sehr gute Professe. üb. 90 Jahre in ein und derselben Familie mit best. Erfolg betrieben, ist todeshalber sofort zu verpachten 1294

3 da Leng, Chelmsko, Pomorz., ul. Powrozeczna 12.

Berpachte 264

Obstgarten

Gärtnerei nebst Wohnung auf mehrere Jahre. **Antanem Dostromed**, pow. Chelmsko.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 22. Januar.

Wettervorausage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet Bewölkung und leichte Niederschlagsneigung an.

Faschingsitten.

Trotz Arbeitslosigkeit, Wechselprotesten, Geschäftsaufsichten und Konkursen — der Karneval kehrt alle Jahre wieder und mit ihm Feste und Wälle aller Art. Als Geburtsland des Karnevals muß man Italien bezeichnen. In den italienischen Städten bestanden bereits im ersten Jahrhundert n. Chr. sogenannte Narrenfeste. Zu Beginn des fünfzehnten Jahrhunderts war unser heutiger Karneval bereits überall in Italien heimisch. Aber während fast alle übrigen Ewollfeste bis auf wenige Reste im Laufe der Zeit verschwanden, hat sich die Faschnachtsfeier in unsere Zeit fast unverändert hinübergerettet. Fast alle europäischen Völker: Deutsche, Italiener, Spanier, Portugiesen, Franzosen, Russen und Türken feiern Karneval.

In Frankreich gab es bei den Karnevalsfeiern sehr lustig her. Hier existieren, genau wie in Köln, sogenannte Karnevalsvereine. In Dijon lassen sich zwei derartige Gesellschaften, die „Narrenmutter“ und „Die Infanterie von Dijon“, denen Personen aller Stände, Prinzen, Bischöfe, Parlamentsmitglieder, Kaufleute und Künstler angehören, bereits im 13. Jahrhundert nachweisen. 1454 wurden sie von Philipp dem Guten, Herzog von Burgund, erneut bestätigt. Die Gesellschaften veranstalteten Maskenumzüge, wobei die Mitglieder rote, grüne und gelbe Kostüme, Schellenkappen und Narrenkolben trugen. Auf einem Wagen, den man mit sich führte, wurde von Schauspielern — unter genauer Kopierung der vorkommenden tatsächlichen Personen — alles darzustellen, was sich das ganze Jahr über in Dijon ereignet hatte.

Während man nun in Spanien hauptsächlich den Karneval im Ball- und Konzertsaal feiert, tobt man sich in Portugal tüchtig auf den Straßen aus. Man bewirft sich gegenseitig mit Erbsen, Bohnen und Kaffeeschoten, bestreut sich mit Mehl und beschüttet sich mit Wasser. Man schießt Raketen ab, wirft Kanonenschläge unter die Wagenräder, kühlt und umarmt die Frauen, küßt den Rufführen und den Pferden Körbe über die Köpfe und freut sich, wenn die Rufführer von ihren Sätzen fallen und die Gespanne durchgehen.

In Buenos Aires eröffnen die Damen am Sonntag nachmittags das Faschnatreiben dadurch, daß sie vorübergehende Herren mit den de Cologne besprützen. Die Herren werfen darauf Kiebitzer, die wohlriechende Wasser enthalten. Am Montag morgen aber wird's schlimm und Auberthon berichtet über das Treiben an diesem und den folgenden Tagen in seinen „Briefen aus Südamerika“ wörtlich: Statt mit wohlriechenden Wasser begießt man sich mit ganzen Kübeln gemöhnlichen Brunnenwassers, die Eimer hießen nur so durch die Luft; am Mittwoch nimmt man alles, was überhaupt nur Wasser enthalten kann: Kasser, Formen, Rademänner, Krüge und Straußener — die mit Wasser gefüllt sind — und stellt sie auf die Balkons, wo sie von den Frauen bedient werden. Von unten kämpft man mit Spritzen und Straußenern hinauf.

§ Professor Schnura, dem bekanntlich die Schulbehörde vor einiger Zeit die Genehmigung zur Leitung des hiesigen deutschen Privatgymnasiums entzogen hatte, und dessen Berufung das Warschauer Kultusministerium endgültig abschlägig beschieden hat, übernimmt mit dem 1. Februar d. J. ein Dezernat im hiesigen Deutschen Schulverein und scheidet damit aus dem Lehrkörper des Privatgymnasiums aus. Für seine Schüler und deren Eltern wird gewiß die Nachricht tröstlich sein, daß der bewährte und beliebte Lehrer der Schule nicht ganz verloren geht. In Anbetracht des noch immer sehr empfindlichen Mangels an Lehrern für Mathematik und Naturwissenschaften hat Professor Schnura sich bereit erklärt, seinen Unterricht am Privatgymnasium nebenamtlich weiter zu erteilen.

§ Frühlingswetter. „Lauer Vorfrühling“ — das war der Charakter des heutigen Mittwochwetters. Auch in der Vogelwelt muß man das Nahen eines baldigen Frühlings verspüren. Wie aus Lipiny gemeldet wird, konnten die dortigen Einwohner einen Zug Vögel vorüberziehen sehen, deren Ankunft doch immer den nahenden Frühling vorherkündigt.

§ Der heutige Wochenmarkt brachte mittelmäßigen Verkehr. Zwischen 10 und 11 Uhr forderte man für Butter 2,40—2,60, für Eier 2,20—2,50, Weißkäse 0,50—0,70, Zilfiterkäse 2—2,50, Schweizerkäse 4,00. Die Obst- und Gemüsepreise waren wie folgt: Apfel 0,50—0,80, rote Rüben 0,10, Braten 0,15, Weißkohl 0,20, Rotkohl 0,30, Blumenkohl 0,50 bis 0,80, Zwiebeln 0,20. Für Geflügel zahlte man: Enten 9—12,00, Gänse 15—18,00, Mastgänse 1,80—1,90 pro Pfund, Hühner 4—8,00, Puten 16—20,00, Tauben 1,40—1,50, Hahn 1,00 bis 1,20. Für Fleisch zahlte man: Speck 2,00, Schweinefleisch 1,40—2, Rindfleisch 1,40—1,80, Kalbfleisch 1,50 bis 1,60. Die Fischpreise waren wie folgt: Hechte 2,50—3, Karpfen 3,00, Plöbe 1—1,50, grüne Heringe 0,40—0,50.

§ Einbrecher verschafften sich mit Hilfe eines Dietrichs Eingang in eine Wohnung des Hauses Herrn Frankstr. 3 und stahlen einen Mantel, ein Grammophon und andere Gegenstände im Werte von 500 Zloty. — Eugen Swadkowski, Elisabethstraße (Sutadeckisch) 55, wurde Garderobe im Werte von 1000 Zloty durch Einbrecher entwendet, die sich mit Hilfe von Nachschlüsseln Eingang in die Wohnung verschafft hatten.

§ Fahrraddiebstahl. Am 20. d. M. stahl ein unbekannter Dieb aus einem unverschlossenen Schuppen des Hauses Artilleriestraße 10a ein Fahrrad, Marke „Victoria“, das dem in gleichen Hause wohnhaften Erich Przychyjski gehörte. Das Rad hat einen Wert von 150 Zloty und trug die Registrierungsnummer 8631 und die Fabriknummer 787265. — Am gleichen Tage wurde vom Hofe desselben Hauses ein Handwagen gestohlen, der einen Wert von 180 Zloty besitzt.

§ Festgenommen wurden im Laufe des gestrigen Tages eine Person wegen Trunkenheit und eine gesuchte Person sowie zwei Personen wegen Bagabundage.

Reger Seifen-Pulver und Seife sind in Qualität unerreicht!

1216

Bereine, Veranstaltungen etc.

„Eine Nacht in der Unterwelt“ ist der Titel des großen Maskenballs, den die „Ornithum“ am 1. Februar in Kleineris Festsälen veranstaltet. Von Künstlerhand durchdecorierte Räume, moderne Lichteffekte und beste Stimmungsmusik versprechen, das Fest auch diesmal wieder zu einem Ereignis der Saison zu machen. Einladungen ergeben in diesen Tagen.

Die Ortsgruppe Bromberg des Wirtschaftsverbandes städt. Berufe (Abt. Handwerk) begeht ihr 10jähr. Stiftungsfest, verbunden mit dem 9. Junifest, am Sonnabend, dem 25. Januar, abends 8 Uhr, in Kleineris Festsälen. Zur Aufführung gelangt: Ein humoristisches Ständchen, unter gütiger Mitwirkung der Frau Dr. Stenzel, ein Schwank in 1 Akt: „Das Modell“. Tanz bis 6 Uhr früh. 2 Musikkapellen, Serberge, Staudesamt, Polstergewährsam, Rappentand, Wirtschstand usw. Gäste willkommen. Ohne Einladung kein Zutritt. Vorverkauf: Mitglieder unserer Ortsgruppe 2 Zloty, Gäste 3 Zloty. Abendkasse erhöhte Preise. Einladungen und Eintrittskarten im Vorverkauf beim 1. Vorsitzenden Herrn S. Schulz, Sienkiewicz 16, I (Mittelstraße), zu haben.

D. G. f. R. u. B. Montag, den 27. 1., abends 8 Uhr, im Zivilkassino Meißnerkonzert Orchester von Reuter (Wolfske). Am Mittwoch: Prof. Eduard Behm-Berlin. Florizel von Reuter, dem der Ruf eines zweiten Paganini vorausgeht, hat hier im Vorjahr nicht endemollenden Beifall gefunden. Professor Behm genießt als feinsinniger Begleiter europäischen Ruf. (Vorverkauf nur Buchhandlung E. Hecht Nachf.)

* Gr. Neudorf (W. Nowa-Wies), 21. Januar. Holzversteigerung. Am Donnerstag, 23. Januar, vorm. 9 Uhr, verkauft die staatliche Oberförsterei Leszycy im Lokale des Herrn Weglarst in Gr. Neudorf auf dem Wege des öffentlichen Meistgebots und nur gegen sofortige Barzahlung ca. 200 Kubikmeter Kuchholz, ca. 500 Raummeter Kloben und Rollen, ca. 400 Raummeter Strauchwerk und ca. 50 Raummeter nicht ausgerodete Stubben.

* Znowroclaw, 21. Januar. Der neue Kreisauschuß. Am Freitag, 17. d. M., versammelten sich die neugewählten Mitglieder des Znowroclawer Kreisverwaltungsorgans zu ihrer Eröffnungsitzung, der ein vom Propst Rat Kubicki geleiteter Gottesdienst in der Marienkirche voranging. Eröffnet wurde die Sitzung um 10 Uhr vorm. in Gegenwart von 34 Mitgliedern vom Starosten Ruczyński, der an die Anwesenden eine Ansprache hielt, in der er sie zu gemeinsamer Arbeit zum Wohle des Kreises aufforderte. Nachdem sodann die Mitglieder in ihr Amt eingeführt worden waren, schritt man zur Wahl der Mitglieder für den Kreisauschuß, in den folgende Herren gewählt wurden: als Vorsitzender Starost Ruczyński und als Mitglieder: A. Biski, Krawczynski, Rutkowski, Kalc, Ruzyczanski und Milenski. — Am 17. d. M. verhandelte das Posener Wojewodschafts-Verwaltungsgericht über den von der Liste Nr. 6 erhobenen Protest gegen die Stadtvorordnetenwahl in Znowroclaw. Die Verhandlung wurde vertagt.

v. Argonan (Oniewkowo), 21. Januar. Überfallen und getötet wurde von unbekanntem Personen heute früh der 20 Jahre alte Fortspraktikant Alexander Lasowski von der hiesigen Oberförsterei, als er seinen Dienst im Walde verließ. Die Leiche wurde von der Polizei beschlagnahmt. Man ist eifrig bemüht, die Täter zu ermitteln. — Am letzten Freitag wurde von einer Firma auf dem hiesigen Bahnhof Mehl verladen und die Waggontür wurde mit einer Plombe versehen. In der Nacht haben Diebe diese Plombe zerrissen, die Tür geöffnet und einen Sack Mehl gestohlen. Die Diebe konnten von der Polizei verhaftet werden.

Wer von den Post-Abonnenten

die Deutsche Rundschau für Februar-März oder für den Monat Februar noch nicht bestellt hat, wolle das Abonnement heute noch bei dem zuständigen Postamt erneuern.

* Gnesen (Gniezno), 20. Januar. Der Eisenbahnwächter Stanislaw Rabolny bei Arkuszewo gab auf einen Kohlendieb einen Schuß ab, der tödlich war. Der getroffene 39jährige Arbeiter Michal Soltysiak aus Arkuszewo starb an der Verwundung im Krankenhaus des Roten Kreuzes.

* Posen (Poznań), 21. Januar. Kampf mit Einbrechern. Ein Schutzmann des 4. Kommissariats namens Welkniat bemerkte beim Patrouillengang in der vergangenen Nacht in der Schloßstraße zwei Männer, die große Pakete trugen. Er verlangte von ihnen ihre Ausweise, worauf die Einbrecher die Pakete im Stich lassen und die Flucht ergreifen wollten. Der Schutzmann nahm den einen — es handelt sich um einen Stanislaw Wojciechowski aus Lodz — fest und übergab ihn zwei Bürgern auf dem Alten Markt und vier Nachtwächtern, während er selbst die Verfolgung des zweiten aufnahm. Den mehrmaligen Aufforderungen, stehen zu bleiben, gab der Dieb kein Gehör, so daß der Schutzmann genötigt war, von seiner Schutzwaffe Gebrauch zu machen. Er gab drei Schüsse ab, von denen der eine den Flüchtenden traf. Trotz der schweren Schußwunde lief er weiter, wurde aber von einem anderen Schutzmann namens Nowak vom 1. Kommissariat festgenommen. Nun begaben sich die beiden Schutzeute nach dem Alten Markt, um den anderen Verbrecher in Empfang zu nehmen, mußten aber feststellen, daß er geflüchtet war, wobei die strafwürdige Tatenlosigkeit der Nachtwächter, die keine Anstalten machten, ihn zu ergreifen, besondere „Anerkennung“ verdient. In dem Verletzten wurde der gefährliche Einbrecher Kulaowski aus der Bäderstraße er-

kannt, der seinerzeit den Einbruch in den Palast des Barons von Lüttwich in Olesnica, Kreis Kolmar, wo eine größere Menge Silber gestohlen wurde, ausgeführt hatte. R. gab zu, daß er zusammen mit Wojciechowski in die Wohnung eines Michal Lewin in der Schloßstraße eingedrungen war, wo sie 33 Damenmäntel, Sweater, Ledermappen und andere Gegenstände im Gesamtwerte von 2300 Zloty entwendet hatten. R. liegt im Krankenhaus; sein Zustand ist ernst. — Der 23jährige Man Marjan Jarbock vom 15. Manenregiment verübte gestern nachmittags in der Wohnung seines Stiefvaters, des Gastwirts W. Frankowski, Bronkeplatz 8, einen Selbstmordversuch, indem er sich eine doppelte Schrotladung dicht unter das Herz schob. Frankowski hatte unvorsichtigerweise das Jagdgewehr geladen in der Wohnung gelassen. Der Lebensmüde, der von Kindheit auf an Herzschwäche und schweren Krampfanfällen gelitten hat, war erst vor einigen Tagen aus dem Militärkrankenhaus als diensttauglich entlassen worden. Das Verhältnis des Stiefvaters zu Jarbock war denkbar schlecht. Unter der Last dieser Verhältnisse brach der junge Mensch zusammen und griff zur Waffe. Ein sofort herbeigerufener Arzt legte einen Notverband an. Im Garnisonlazarett nahmen die Militärärzte eine mehrstündige Operation an ihm vor.

* Samter (Szamotuły), 21. Januar. Zum Vorstehenden der neuen Stadtvorordnetenversammlung wurde Mühlenbesitzer E. Litwinski gewählt; sein Stellvertreter ist Schneidermeister Jan Bak, Sekretär Assessor a. D. Bronislaw Hoffmann, und Protokollführer Stadtschreiber B. Bambar. In den Kreistag wurden gewählt: Bürgermeister Scholl, Gymnasialdirektor Bert, Direktor der Bank Ludowy Bialasik, Kaufmann Czerniewski und Landwirt Raczkowski.

* Gostyn, 20. Januar. Unerhörter Überfall. Der Bierkäufer der Bierniederlage von Fr. Junke wurde dieser Tage von drei Burschen im Alter von 25 bis 28 Jahren versetzt, die, als er im Gasthause Schwarz kassierte, sein Gespann bestiegen und hinter das Dorf fuhren. Als der Kutscher das bemerkte, eilte er seinem Gespann nach, wurde aber bei seiner Ankunft am Wagen von den Burschen, die sich dahinter versteckt hatten, mit Knütteln empfangen und schwer mißhandelt. Einige Anseher, die den Vorgang vom Gasthause aus beobachteten, eilten dem Kutscher zu Hilfe, so daß sich bald eine regelrechte Schlägerei entwickelte, in deren Verlauf die Pferde mit dem führerlosen Wagen Reifens nahmen. Der Kampf zog sich bis zum Gasthause hin, wo es den Ansehern gelang, einen Banditen festzunehmen. Der zweite konnte nach längerer Verfolgung in Alt-Gostyn festgenommen werden. Die Verhafteten stammen aus den Kreisen Bissa, bzw. Kosten. Das Gespann traf wohlbehalten zu Hause an.

* Szymon (Szem), 21. Januar. Eingebrochen wurde in der Nacht zum Mittwoch in die Wohnung des Fleischermeisters Moritz Landmann. Die Diebe stahlen 1500 Zloty bar.

Aus Kongregpolen und Galizien.

* Lodz, 21. Januar. Tränengas im Stadttheater. Im Lodzer Stadttheater wird zur Zeit ein Werk des deutschen Dichters Fritz Wolff „Gyankali“ aufgeführt, das in Berlin ungeheure Erfolge erlebt hat. Während der Aufführung entstand im Amphitheater und auf der Galerie Unruhe, die immer größer wurde. Die Erregung erhöhte noch das Geräusch von zerplitterndem Glas. Obendrein machte sich im Zuschauerraum der Geruch irgend eines Gases bemerkbar. Frauen erhoben Geschrei und drängten nach den Ausgangstüren. Während dessen schrie man von der Galerie „Fort mit dem Schmutz von der Bühne!“, „Wir dulden es nicht, daß ein subventioniertes Lodzer Theater derartige Stücke aufführt!“, „Nieder mit Gyankali!“, „Nieder mit Ibsenowicz!“ Im Zuschauerraum entstand unbeschreibliche Verwirrung. Es stellte sich heraus, daß von der Galerie Flaschen mit Tränengas in den Zuschauerraum geworfen worden waren, dessen Wirkung sich bald in den Gesichtern der Theaterbesucher bemerkbar machte. In der Hast, die Ausgangstüren zu erreichen, wurden Frauen niedergeworfen, was die Panik noch erhöhte. Die Vorstellung wurde abgebrochen. Die Polizei nahm auf der Galerie fünf junge Leute fest, die sogar in Gegenwart der Polizei ihre Kundgebungen fortsetzten. Inzwischen wurde der Theatersaal gelüftet und, nachdem der Gasgeruch verschwunden war, die Aufführung fortgesetzt.

* Mieszow, 21. Januar. Ein Vater tötet sein Kind und sich. Hier ereignete sich dieser Tage ein blutiger Vorfall, der durch das Elend der Arbeitslosigkeit hervorgerufen wurde. Der 27jährige arbeitslose Bäcker Antoni Wisniewski, der wieder einmal einen ganzen Tag erfolglos Arbeit gesucht hatte, beschloß, diesem trostlosen Dasein ein Ende zu machen. Mit einem Revolver trat er an die Wiege seines 5 Monate alten Söhnchens und schoß diesem eine Kugel durch den Kopf. Gleich darauf machte er seinem Leben durch einen Herzschuß ein Ende. Als Wisniewskis Frau aus der Stadt nach Hause zurückkehrte und Mann und Kind im Blute vorfand, wurde sie wahnsinnig.

* Warschau (Warszawa), 21. Januar. 30 000 Drie suchen einen Namen. In den nächsten Tagen beginnt eine besondere Kommission des Innenministeriums mit der Ausarbeitung von entsprechenden Ortsnennungen für alle diejenigen Ortschaften, die bisher noch keinen amtlich festgelegten Namen besitzen. Solcher Ortschaften gibt es in Polen eine ganze Menge, und zwar schwankt die Zahl zwischen 20 000 und 30 000, so daß die Kommission, die unter der Leitung des Departementsdirektors am Innenministerium Zabierowski steht, mit dieser Arbeit längere Zeit belastet sein wird.

Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 22. Januar.

Kraau — 2,68, Zawisch —, Marichau —, Plocl + 0,77, Thorn + 0,68, Kordon + 0,93, Culm + 1,00, Graudenz + 0,89, Rurzebrat + 1,04, Bidel + 0,28, Dirichau + 0,06, Einlage + 2,32, Schiewenhorst + 2,62.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Krufe; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiese; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Sepke; für Anzeigen und Anzeigen: Edmund Praggodaki; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 18.



Achtung!! Winter-Vorräte
Achtung!! werden geräumt!!

Grosser Räumungsverkauf

von Damen- und Herrenstoffen.

Sie haben den richtigen Zeitpunkt abgepaßt!

Aus allgemeinem Geldmangel

haben wir verblüffend niedrige Preise angesetzt, sodaß hierbei ein jeder seinen großen Nutzen ersehen kann. Wir bitten um Ihren Besuch sowie Beachtung der Preise in unseren Schaufenstern.

In's Ohr **Unsere Große Weiße Woche** beginnt am Sonnabend, den 1. Februar.
geflüstert: Wir überbieten in Preisen alles Gewesene und bitten um Vorbereitungen zum billigen Einkauf.

1312

Dom Towarowy Bc. Mateccy

STARY RYNEK — früher Warenhaus Brückmann.

Nach achtjähriger Tätigkeit an den Universitäts-Kliniken in Kiel und Leipzig habe ich mich als **Facharzt für Augenleiden** in Danzig, Langermarkt 6, 1 niedergelassen.
Sprechstunden 10-1, 3-4. Fernsprecher 23121.
Dr. Beckershaus, Augenarzt.

Zurückgekehrt Dr. Kulcke
Spezialarzt für 1305
Ohren-, Nasen-, Halsleiden
DANZIG, Langgasse 16.

W. Matern, Dentist
Brücken, Zahnersatz u. Füllungen.
Kassenpatienten haben 20% Ermäßigung
Sprechstunden von 9-1, 3-6.
Bydgoszcz, ul. Gdańska 27.

Größliche Forstverwaltung Gartowice
verkauft am Montag dem 27. Januar vor-
mittags 10 Uhr, im Lokal Niedzielski, Gruppe
Brennholz
nach Vorrat, Stangen 1-3 Klasse, Koppelpfähle u. Reiterstangenhäuten aus dem Schutzbezirk Mniszek geg. Barzahlung. Bedingungen werden im Termin bekannt gegeben. 1168
Die Forstverwaltung.

Erfolgr. Unterricht i. Franz., Engl., Deutsch (Gram., Konverl., Handelskorresp., verteil., frz., engl. u. deutsche Uebersetzungen fertigen an
Z. u. A. Furbach, (vgl. Aufenth. i. Engl. u. Frantr.) Cieszkowsk. (Moltkestr.) 11, 1, 115/11094
Bestellungen auf Bruteier von gut legenden Hühnern, prämiert mit golden. Medaillen auf der Geflügel-Ausstellung Rasse: Leghorn - weiß nimmt entgegen **Gutsverwaltung Altesan-Drów Rajawiti.** 1045

Größte Auswahl in Pianos u. Harmoniums empfiehlt

B. SOMMERFELD Pianofabrik

Bydgoszcz, ul. Sniadeckich 56.
Filiale: Grudziądz, ul. Groblowa 4.
Lieferant des staatlichen Musik-Konservatoriums Katowice



Jahresproduktion 1500 Instrumente.
Nur allererste Referenzen. 15821
Günstigste Zahlungsweise. — Langjährige Garantie.
Reelle, fachmännische Bedienung.

Die Ehe wollen miteinander eingehen:
1. der Rentengutsbes. **Erich Schlieder**, wohnhaft in Klein- glischen, Kreis Stoip i. Pommern, 1293
2. die Landwirtsch. Tochter **Hedwig Radtke**, wohnhaft zur Zeit in Klein- glischen, Kr. Stoip i. Pommern, früher wohnhaft in Karolewo, p. Swiecki Klein- glischen, 18.1.1930
Der Standesbeamte.

Maschinenstüme
zu verl. 412 Mostowa 7.

Reparaturen an Wasserleitungen
Patentschlossern, Jalousien u. and. Sach. führt aus **Sienkiewicza 8, 2 Tr. r.**

Der gutangezogene Herr

kleidet sich bei

Waldemar Mühlstein

Bydgoszcz
Herren-Massgeschäft

Tel. 1355 ul. Gdańska 150 Danzigerstr. Tel. 1355
12416

Robert Kortas
Maurer- und Zimmermeister
Gerichtlich vereidigter Bausachverständiger
Kijewo Król.
powiat Chełmno 302
Projektierung u. Ausführung v. Hochbauten
Spezialität:
Landwirtschaftliche und Industriebauten, Villen, Herrenhäuser, etc.
Feststellung von Bauschäden und Taxen
Erstklassige Referenzen



Deutsche Bühne
Bydgoszcz T. 3.
Donnerstag, 23. Jan. 30
Abends 8 Uhr
zu ermäßigten Preisen

zum letzten Male:
Berlencomödie
Ein Spiel in 4 Akten von Bruno Frank.

Sonntag, 26. Januar 30
nachm. 3 Uhr
zu kleinen Preisen
zum letzten Male:

Gänfel u. Gretel
ein Weihnachtsmärchen mit Gesang und Tanz in 5 Bildern
Musik zusammengestellt von Wilib. von Winterfeld.

Abends 8 Uhr
zu kleinen Preisen
zum letzten Male:

10.

„Friederite“
Singpiel in 3 Akten von Ludwig Herzer und Fritz Löhner
Musik v. Franz Lehár.

Eintrittstatten in John's Buchhandl. am Tage der Aufführung u. 1 Stunde vor Beginn d. Aufführungen an d. Theaterkasse.

240 Die Leitung.

Krankheiten

heile seit 25 Jahren auf homöopathische und biochemische Weise. Habe tauende Menschen von inneren Krankheiten, besonders des Magens, sowie von Wunden geheilt.
Teofil Kasprzewski, Homöopath, 1092 Bydgoszcz, ul. Dworcowa 31 b. II. Eingang.
Salte in Znowroclaw an jedem Freitag von 10-4 Uhr, Faberewski-Str. 4 Sprechstunden ab.
Bydgoszcz, Tel. 18-01

Frische Heringe

jeden zweiten Tag frischer Transport englische, schwedische und norwegische, zu billigen Tagespreisen empfohlen.
15859

Fr. Ziolkowski
Bydgoszcz, Kościelna 11.
Telefon 1095 und 1695.

Dr. v. Behrens

bearbeitet allerlei Verträge Testamente, Erbsch. Auflassungen, Hypothekenschöpfung, Gerichts- u. Steuerangelegenheiten.

Promenada nr. 3, beim Schlachthaus.

Weitere Wäscheausbesserin empfiehlt sich außer de Sa u. e. Zu erfrag. **Rackawicka 5,** 2 Treppen links. 423

Möbel

empfehle unter günstigen Bedingungen: **Kompl. Speisezimmer, Schlafzimmer, Küchen, 100 einzelne Schränke, Tische, Bettst., Stühle, Sofas, Sessel, Schreibtische, Herren-Zimmer u. a. Gegenstände.** 1602 **W. Wichowski.** Długa 8. Telef. 1651.

Autolofffahrten

werden prompt u. fachgemäß ausgeführt.
Anruf Tel. Nr. 15 u. 16.
240

Kino Oko bringt zur Aufführung das faszinierende Drama deutsch. Produktion unter dem Titel:
Marcinkowskiego Nr. 5

Junges Sünde

mit den deutschen Filmstaren **Gustav Fröhlich**
Bruno Kastner **Elga Brink**

Beiprogramm auf der Szene
Revue, Tanz, Gesang

Trauringe
in jedem Feingehalt zu billigsten Preisen 965.
B. Grawunder
Dworcowa 20
Gegründet 1900
Tel. 1698.

Nie wieder so billig
Total-Ausverkauf wegen Liquidation
Mercedes
2 Mostowa 2

Kaffeewachs

ist eine unangenehm riechende, unverdauliche Fettsubstanz. Kaffee Hag wird bei der Koffeinentziehung auch vom Kaffeewachs befreit. Dieser doppelten Reinigung verdankt der koffeinfreie Kaffee Hag seinen nicht zu übertreffenden reinen Geschmack und sein wundervolles Aroma.

KAFFEE HAG SCHONT



Unser Zeichner kommt persönlich zur Besprechung Ihrer 15-20
Zeitungsreklame etc.
Annoncen-Expedition Holtzendorf, Pomorska 5. Tel. 1415.

Kyffhäuser-Technikum
Frankenhausen
Ingenieur- u. Werkmeister-Abt. f. Masch. u. Automobilbau, Schwach- u. Starkstromtechnik / Aelt. Sonderabt. für Landmaschinen und Flugtechnik

Klavier
Stimmen und Reparaturen
werd. fachgemäß ausgeführt. **S. Freitag,** Klavierstimmer, Sienkiewicza 44.
463

75